

PUBLICAÇÃO MENSAL DIRIGIDA AOS ASSOCIADOS DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

# PAINEIRAS

Outubro/2010

[www.clubepaineiras.com.br](http://www.clubepaineiras.com.br)



## DIA LEGAL

Programação especial  
para o dia das crianças.

## ARTES

XV Festival de  
Artes Plásticas.

## CHÁ DOS 50

Outro como este,  
só daqui 50 anos!





*Temos o ambiente certo para fazer de seu evento um grande sucesso!*



*Entrada do Clube*



*Churrasqueira*



*Saguão Social*



*Boate*



*Cineteatro*



*Piano Bar*



*Restaurante das Cúpulas*



*Salão Nobre*

**Confira a nossa tabela de preços especiais**

*Setor de Locações de Espaços*

**Avenida Doutor Alberto Penteadó, 605 - Morumbi - São Paulo - SP**

**Setor de Locações de Espaços (CAT) - Tel.: 3779-1709 - E-mail: [locacoes2@clubepaineiras.com.br](mailto:locacoes2@clubepaineiras.com.br)**

### CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Doutor Alberto Pentead, 605, Morumbi  
São Paulo – SP – 05678-000  
www.clubepaineiras.com.br  
PABX: 3779-2000

### DIRETORIA EXECUTIVA

(Gestão 01/01/2010 a 31/12/2012)

Presidente: José Miguel Spina  
1º Vice-Presidente: Sérgio Henri Stauffenegger  
2º Vice-Presidente: Luiz Fernando de Paiva Monteiro  
Secretária: Ana Emília O. de Almeida Prado  
Tesoureiro: Roberval Ramos Mascarenhas

### DIRETORIA DE DEPARTAMENTOS

#### Esportes

Artes Marciais e Halterofilismo: Daniel F. Dell'Aquila  
Fitness: Adriana Da Viá S. de Mello  
Futebol: Alexandre Galhardo Guerra  
Nado Sincronizado: Leonice Mota Rossello  
Pólo Aquático: Alejandro F. Pessoa Sartori  
Natação Competitiva: Carlos Augusto Vieira de Moraes Filho  
Tênis: Everton Marcel Miranda de Almeida  
Squash: Rui Pastor  
Higiene e Saúde: Jarbas Jakson Dinkhuysen  
Jurídico: Alexandre Jamal Batista  
Manutenção e Obras: Waldemar de Freitas Pizarro  
Marketing e Comunicação: Carmen Marques Ribas  
Ouvidoria: Armando Cabral Galhardo Guerra

#### DASP

Assistência Social do Paineiras: Livia Keila Mund Susemihl  
Adjunta: Zuleide Ana Martendal da Costa

#### Sociocultural

Cerimonial: Silvani J. de Toledo Rodovalho  
Cultural: Jacy Abs Musa  
Dança: Daisy Saba A. Mascaró  
Jovem: Carolina Villela Azevedo  
Suprimentos: Charles Albert Boéchat  
Tecnologia: Ulysses Linhares de Azevedo Jr.

### CONSELHO DELIBERATIVO

Presidente: Edgard Mansur Salomão  
Vice-Presidente: Luís Augusto Bulcão Carvalho  
Secretário: Luís Sérgio de Campos Vilarinho

### COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

Presidente: Maurício Goulart de Faria  
Secretário: Miguel Garde Filho  
Membros Efetivos: Flávio Simões, Guilherme Sperry Salgado,  
Odmir Antonio Martino  
Membros Suplentes: Arnaldo Zanatta, Adeilton Bomfim Brandão

### COMISSÃO DE JULGAMENTO

Presidente: Luis Augusto Bulcão Carvalho  
Secretário: Sérgio Nabhan  
Membros Efetivos: Douglas Ansarah, Luiz Claudio Cardoso Carvalho  
e Osvaldo Gonzalez Vaiano  
Membros Suplentes: Elias Mendes Alves e Marco Aurélio Scalise

### CONSELHO FISCAL

Presidente: Luiz Carlos Lazarini  
Secretário: Mario Migliavada  
Membros Efetivos: Fuad Abbud Júnior, João de Valentin, Nelson Simi

### REVISTA PAINEIRAS

Produção Editorial e Gráfica: DeepMind Marketing Estratégico  
Jornalista Responsável: Rafael Castro Neto  
Diagramação: Christopher Franklin  
Fotos: DeepMind, Andréa Ribeiro e arquivo Paineiras  
Pré-Impressão e Impressão: Gráfica Neoband Soluções

# Sumário



10

Noite das Arábias



28

Show de Tango



34

Nike Tour



54

Dia legal das Crianças



58

Chá dos 50 Anos

# Sessões

Editorial	2
Clicks	9
Sociocultural	19
Esportes	33
Bem Estar	49
Kids	53
DASP	57
Tecnologia	61

# Um Clube vibrante.

Finda-se o mês de setembro e inicia-se a primavera, com suas flores e seus perfumes. As chuvas iniciam sua jornada, tornando os campos e os jardins floridos. A vida reinicia seu ciclo em toda a sua plenitude.

A exemplo da natureza, o Clube ferve em suas atividades; nossas festas acontecem com beleza e alegria e sobretudo com a participação cada vez maior de nossos associados.

O próximo grande espetáculo será a apresentação da Orquestra Filarmônica Bachiana SESI – SP, dia 2 de outubro, com a regência do maestro João Carlos Martins; estamos apresentando no teatro, a peça O Santo e a Porca, continuamos com a sexta dançante no restaurante das cúpulas e o sábado musical no piano bar.

Encerramos no dia 26 de setembro a copa de Nike Júnior's de tênis, com a participação de 170 atletas; o departamento de esportes realizou, dia 18 de setembro, a abertura do XXV Festival de Escolas de Esportes e proporcionou uma ampla gama de atividades em todos os seus setores.

Dia 16 de outubro próximo, inauguraremos um novo espaço, que foi totalmente reformado, amplo e adequado para abrigarmos, no prédio da antiga escola infantil, o departamento Sociocultural. As festividades da semana da criança estão sendo planejadas com o carinho e o desvelo

que nossas crianças merecem.

Encontra-se em fase final de reforma, o novo local para o judô e karatê, ao lado do vestiário feminino.

Concluimos a construção de um viveiro para plantas.

Estão em obras, dentre outras, a reforma do vestiário masculino, do quiosque do campo de futebol, do elevador panorâmico do vale, o bar temático das cúpulas, as quadras de tênis, a laje de cobertura do ginásio velho e muitas outras.

Enfim, enumerar tudo o que está sendo feito, ocuparia todo o espaço que me é destinado para o editorial.

No setor de Marketing, reformulamos nossa revista dando-lhe nova configuração gráfica, nossos funcionários estão recebendo um informativo mensal sobre diversos assuntos de seu interesse e estamos em fase final de construção de um novo portal, que irá interagir com nossos associados permitindo que várias ações sejam feitas pela internet, tais como, marcar cursos, receber informações sobre eventos e atividades, segunda via de boletos bancários, etc.

Estamos dando andamento à identificação biométrica, adquirindo software e equipamentos para conclusão da primeira etapa do projeto que envolve a portaria social. Incluiremos no orçamento do próximo ano, a fase final que se estenderá aos



demais setores do Clube, tais como piscinas, fitness, etc.

Já estamos trabalhando no orçamento para 2011, colhendo dados e priorizando obras e ações que contribuirão para que tenhamos um Clube que nos ofereça sempre o que há de melhor.

Com o trabalho de todos, associados, diretoria executiva e conselho deliberativo, construiremos o Clube de nossos sonhos.

Obrigado, pelo carinho e apoio que tenho recebido.

José Miguel Spina ✱

O PRESIDENTE RECEBE NOSSOS ASSOCIADOS MEDIANTE PRÉVIO AGENDAMENTO NA SECRETARIA DA PRESIDÊNCIA. TEL. 3779-2001

## Plantão de Gestores - NEXTEL: 55\*11 100 2163

Dia	Gestor	Ramal
03.10.2010	Ciro Fonseca Fernandes	3779-2042
10.10.2010	Verissimo V. Milhomem	3779-2011
12.10.2010	José Ailton Da Silva	3779-2080
17.10.2010	Almeli Zangirolimo	3779-2070
24.10.2010	Jefferson Gutierrez Cajaiba	3779-2059
31.10.2010	Celso Henrique B. Iapechino	3779-2077



**Mesa Diretora do Conselho Deliberativo - Gestão 2009/2011**

Presidente: Edgard Mansur Salomão

Vice-Presidente: Luís Augusto Bulcão Carvalho

Secretário: Luís Sérgio de Campos Vilarinho

## Caros Amigos Paineirenses,

**F**oi realizada no último dia 20 de setembro de 2010, reunião extraordinária do Conselho Deliberativo, para discussão e deliberação dos temas abaixo descritos, e que tiveram as seguintes decisões:

**a)** Discussão e deliberação sobre Proposta da Diretoria Executiva de Realocação Orçamentária para o Exercício de 2010;

1ª Emenda - Aditiva apresentada pelo Cons. Alessandro Pagano + 4 Conselheiros.

2ª Emenda - Aditiva - apresentada pelo Cons. Alessandro Pagano.

Presidente em Exercício- Sergio Stauffenegger solicita a retirada da proposta da pauta da reunião.

Deferido pelo Presidente.

**b)** Discussão e deliberação sobre Parecer da Comissão Temporária nº 04/2009 designada para apreciar Proposta de Constituição de Conselho Editorial;

Emenda Supressiva/Aditiva apresentada pelo Cons. Edoardo Guglielmi.

Comissão encampa a emenda.

Em votação Parecer da Comissão encampado da Emenda.

Votação nominal - 53 votos Sim; 15 votos Não - Aprovado

**c)** Discussão e deliberação sobre Parecer da Comissão Temporária nº 01/2010 designada para deliberar e dar Parecer sobre “Existência de Patrocínio no Clube”.

Emenda de Redação apresentada pelo Cons. Oswaldo Graziano + 10 Conselheiros.

Comissão encampa a emenda.

Em votação Parecer da Comissão encampado da Emenda.

Votação nominal - 59 votos Sim; 09 votos Não - Aprovado

Cabe, após as informações prestadas, um voto de louvor à atual Di-

retoria Executiva que, ao apresentar ao Conselho Deliberativo proposta de realocação orçamentária, mostra transparência em seus atos e confiança no trabalho dos Conselheiros.

Esperamos que essa primeira consulta inaugure um procedimento que passe a ser obrigatório à todas as Diretoria Executivas.

Saudações Paineirenses. ✪

EXCELÊNCIA  
EM  
BLINDAGEM

**EB**



**BLINDADOS**

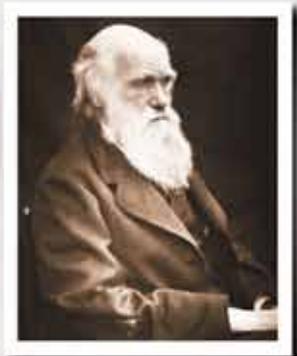
[WWW.EBBLINDADOS.COM.BR](http://WWW.EBBLINDADOS.COM.BR)  
RUA CAP. FRANCISCO TEIXEIRA NOGUEIRA, 280 - BAIRRO ÁGUA BRANCA  
CEP 05037-030 - SÃO PAULO, SP

11 **3616-4141**



**HONDA**

*A teoria.*



*Charles Darwin*



*A evolução.*



*Quando se achava que nada mais poderia surpreender, uma nova prova da evolução chega de forma inovadora e ultrapassa todas as expectativas existentes. Não é teoria, é evolução real.*

**CR-V**

**A evolução segue nessa direção.**

6 air bags | cd player para 6 discos | teto solar elétrico | piloto automático  
transmissão automática de 5 velocidades | tração 4x4 real time

A partir de R\$ 88.410,00 à vista

**FAÇA REVISÕES EM SEU VEÍCULO REGULARMENTE.**

Anúncio válido até 31 de outubro de 2010.

Av. Dr. Gastão Vidigal, 2.351  
Ceasa

[www.hondaforte.com.br](http://www.hondaforte.com.br)

**3838.3000**

O telefone que mais vende Honda no Brasil.

**Forte**

Seu Honda tem a nossa força



## FUNCIONÁRIA DO MÊS

**N**ascida em Santana de Parnaíba, a encarregada Silvana Aparecida Leite (48) entrou para o departamento de contabilidade do Clube Paineiras do Morumby em maio de 1988. Formada em contabilidade (bacharel) pela faculdade Campos Salles/Lapa, nossa funcionária do mês se dedica há 22 anos ao Paineiras.

Dona de uma voz mansa, Silvana diz que sempre perguntam sobre seu sotaque: “Muitos já me perguntaram se sou do Rio Grande do Sul, pois dizem que tenho o sotaque dessa região. Particularmente acho que não, sou caipira de Santana do Parnaíba mesmo”, completa.

Silvana chegou ao Clube através da Maridalva, uma ex-colaboradora, que na época, era a atual contadora do departamento. Elas eram vizinhas e quando surgiu uma vaga para o setor, Maridalva a indicou. Naquela época, a contabilidade era mais simples, não existia toda essa tecnologia: “Tínhamos apenas um computador. Os outros colaboradores faziam toda a documentação manualmente, em planilhas, e passavam para eu digitar. Os backups

eram feitos naqueles disquetes enormes e levava em torno de meia hora para ser feito. O pior, era quando caía a energia e tudo necessitava ser feito novamente. A impressão dos relatórios duravam o dia todo e a impressora, matricial, gerava um barulho infernal”, se diverte Silvana.

Através do Clube, Silvana conheceu seu marido, o Nelson Pereira da Silva Filho. Por volta do ano de 1996, Nelson era o motorista do ônibus fretado que conduzia os colaboradores do Paineiras todos os dias. Em uma dessas idas e vindas, eles acabaram se conhecendo: “Sempre comento que o príncipe encantado vem em um cavalo branco. O meu veio em um ônibus cinza”, sorri Silvana.

Fruto desse amor nasceu o vidrado por PlayStation, Gustavo Luiz: “Nosso filho é um amor de criança. Até hoje nunca deu trabalho, vai super bem na escola e em casa é um doce. O principal divertimento dele para variar é o PlayStation II e a televisão”.

Silvana ressalta que adora trabalhar no Paineiras, local onde passa a maior parte do tempo. Com o que sobra, aos finais de semana, procura ir ao cinema com o Gustavo assistir a

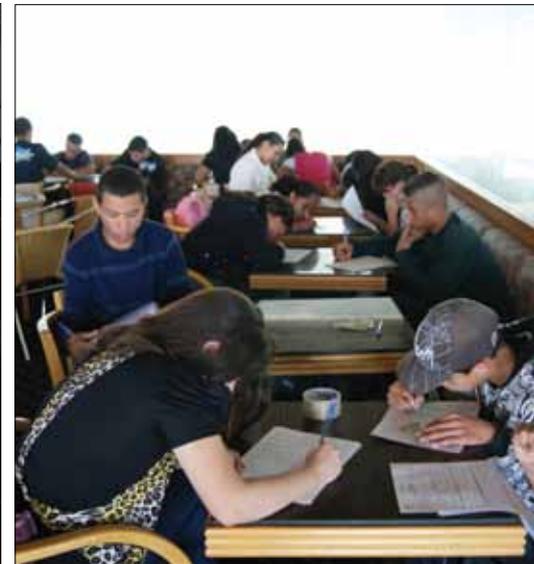
filmes infantis, passear no shopping e visitar lojas que vendem bugigangas, que ela se diz fã. Também costuma receber a visita de seu irmão mais velho, o Reinaldo, que quando não está trabalhando, está fazendo bagunça com o Gustavo.

Muito querida por todos, Sil já viu durante esses mais de 20 anos de serviço em prol do Paineiras, muita gente chegando e também indo embora do Clube, gerando sempre um laço forte de amizade e muitas saudades:

“Desenvolvi ao longo desses anos o respeito e confiança de todos os colaboradores. Hoje sou procurada para resolver grandes e pequenos assuntos que as pessoas por ventura venham a ter” ★

# Aprendiz nas Quadras de Tênis

Um benefício a você associado, agora também durante o seu lazer



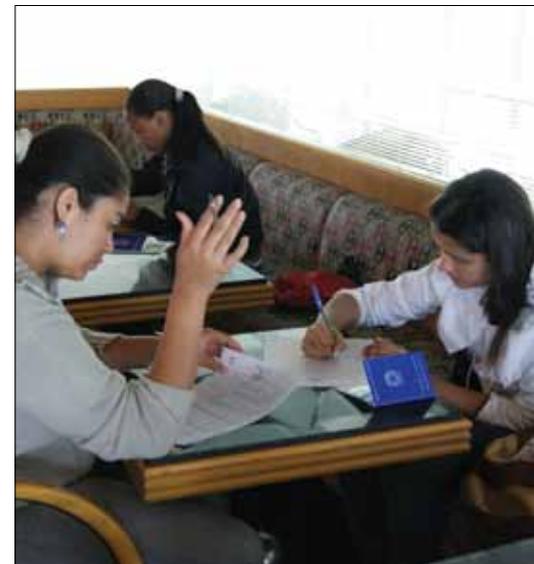
*Desde 2005, o Projeto Aprendiz no Clube Paineiras, além de proporcionar melhor atendimento aos associados nas quadras de tênis, vêm oferecendo a dezenas de jovens a oportunidade de inserção no mercado de trabalho e dentre outras abordagens, fortalecendo sua Cidadania.*

**E**m busca de melhorias, a Diretoria do Paineiras, em parceria com os Departamentos de Recursos Humanos e Esportes, ao longo de 2010 iniciou o processo de reformulação do Projeto, com a ampliação da jornada para 6 horas diárias e atendimento de segunda a sexta-feira das 06h às 22h e aos finais de semana das 7h às 15h, permitindo, desta forma, a disponibilidade de aprendizes também durante o período de lazer dos associados.

Esse processo de reformulação absorveu os aprendizes que vinham se destacando no Projeto, propor-

cionando oportunidades a outros jovens, devido a parcerias com escolas da região. Tivemos mais de 80 jovens inscritos e os selecionados passaram por testes práticos, apresentação do projeto aos responsáveis, visita às instalações do Clube, etc.

Essa proposta amplia os serviços aos associados e motiva o interesse desses jovens, que tem a oportunidade de entrar no mercado de trabalho, participarem de aulas teóricas de disciplinas corporativas e comportamentais, recebem salário e benefícios como assistência médica, seguro de vida e refeição, entre outros. Desta forma, os aprendizes não precisam receber dos associados pelos serviços prestados nas quadras de tênis durante os treinos, aulas ou lazer, pois já são remunerados pelo Clube. ✪





## Implantação do Manual de Boas Práticas

Com o objetivo de treinar e capacitar os manipuladores de alimentos dos concessionários do Clube Paineiras, o projeto “Manual de Boas Práticas” visa implantar recursos de qualidade para controlar a parte higiênico sanitária, inserir o Procedimento Operacional Padronizado (POP), além de preservar o atendimento ao associado Paineirense.

Com a elaboração do Manual, ficarão marcadas as operações realizadas pelo referido estabelecimento, incluindo os requisitos sanitários das edificações, a manutenção, higienização das instalações, o controle de qualidade da água, o controle integrado de pragas urbanas e a garantia de qualidade do produto final.

Incluso neste manual, o POP é o procedimento escrito de forma objetiva que estabelece instruções sequenciais, para a realização de operações rotineiras específicas na produção, armazenamento, distribuição e transporte de alimentos.

Serão ministrados treinamentos mensais a todos os manipuladores de alimentos e seus supervisores, tendo como conteúdo programático: higiene pessoal do manipulador, contaminantes alimentares, doenças transmitidas por alimentos, mani-

pulação higiênica dos alimentos e boas práticas.

Para que tudo isso funcione, a nutricionista do Clube Paineiras e idealizadora do projeto, Silvia Vargas, enfatiza a importância do manual: “Nosso objetivo é garantir uma alimentação saudável e atender os princípios da excelência da nutrição, garantindo a segurança alimentar, atendendo os processos de higiene dos alimentos e dos manipuladores, surpreendendo positivamente nossos associados”, explica.

No dia 29 de setembro, nas dependências do Piano Bar, o primeiro treinamento foi realizado em duas turmas, não alterando a rotina dos associados nos estabelecimentos, atingindo 100% dos concessionários. A execução dos trabalhos deverá durar aproximadamente 24 meses.

O fator de maior importância do projeto, além de superar a expectativa do cliente, é estabelecer regras concretas para o cumprimento das legislações específicas regidas pela ANVISA (Agência Nacional de Vigilância Sanitária), cujo não cumprimento das mesmas poderá acarretar sanções administrativas aos concessionários, sob pena de multa ao Clube, além da perda de credibilidade da imagem perante os associados. ★





**Clicks**

# Noite das Arábias

Os Mistérios do Oriente Enfeitiçam a “Noite das Arábias”

Aconteceu no dia 24 de setembro, no Restaurante das Cúpulas, a encantadora Noite das Arábias. Em um ambiente exótico, cheio de velas, cores e aromas característicos, além de um rico cardápio típico. O evento reuniu cerca de 350 convidados ao melhor estilo Mil e Uma Noites, para nenhum Ali Babá botar defeito.

Durante a festa, foram apresentadas atrações corporais como a Dança do Ventre e ritual Dabke. A Dança

do Ventre é uma dança milenar, na qual as mulheres evidenciam seu renascimento no universo através da magia natural, proporcionado pela dança. O Dabke, por sua vez, traz o tom masculino do evento.

A noite proporcionou aos associados e seus convidados, um momento diferenciado, cheio de mistérios, num ambiente apropriado e decoração característica. ✨



João e Suely Alboleda



Jose e Arnaldo Zanatta



Lauricy e Jose Manoel Sardo



Oswaldo e Thelma Graziano



# XI Concurso MPB Vocal

**M**ais um evento recorrente da XII Maratona Cultural ACESC, o XI Concurso MPB Vocal reuniu diversos competidores, cantando o mais rico e diversificado repertório da música popular brasileira. Somente nas semifinais do concurso, participaram 21 concorrentes dos clubes filiados da ACESC.

Com cinco representantes, o Clube Paineiras do Morumby apresentou canções de Chico Buarque de Holanda, Ivan Lins, Milton Nascimento, Oswaldo Montenegro e Tom Jobim. Os cantores foram: Daniela Grandeza Navarro, Kayser da Silva Abadessa, Gabriel Alonso, Maria

Cristina Bertolucci Keese e Silvio Luiz Bergamo Prado.

Na final que ocorreu no dia 19 de setembro, no Esporte Clube Sírio, participaram Kayser Abadessa, com a música “Recado” de Gonzaguinha, Gabriel Alonso, com a música “Agonia” de Oswaldo Montenegro, Maria Cristina Bertolucci Keese, com a música “Outra Vez” de Isolda e Silvio Luiz Bergamo Prado, com a música “A flor da Pele” de Chico Buarque de Holanda.

O show que finalizou o evento, enquanto os juízes escolhiam os três melhores de cada categoria, foi de Renata Ribeiro de Carvalho, vencedora da última edição do MPB Vocal

pelo Clube Paineiras. Todos foram acompanhados pelo conjunto Passaporte, contratado pelo Clube.

O evento final contou com a participação de 5 representantes do Paineiras, entre os 13 que se apresentaram, mostrando a qualidade dos associados que, tão bem, souberam representar o Clube.

O vencedor será conhecido em dezembro, durante o encerramento da Maratona 2010 da ACESC. Independente deste resultado, o importante foi estar presente na final. Parabéns a todos. ★

## Recital de Canto Lírico

### Jimena Llanos

**O** Cineteatro do Clube Paineiras recebeu no dia 14 de setembro, a Mezzosoprano peruana, radicada na Itália, Jimena Llanos, acompanhada do pianista Javier Súnico Raborg, numa apresentação marcante.

Após o recital, foi servido um coquetel em comemoração ao Cinquentenário do Paineiras e como prévia para o lançamento do projeto 2011 – Ano da Itália no Brasil. ★



# Teatro Adulto “O Santo e a Porca”



O Grupo “Arte in Cena”, do Clube Paineiras do Morumbi, apresentou a divertidíssima peça: “O Santo e a Porca”, dirigida por Moisés Miastkowsky.

Esta grande comédia, escrita em 1957 por Ariano Suassuana, narra a história de Eurico Árabe, um velho avaro devoto de Santo Antônio, que esconde em sua casa uma porca cheia de dinheiro. Promovendo a mistura do religioso e do profano, a peça engloba os costumes nordestinos, ligados à literatura de cordéis e dos folguedos populares da região. ✪

## Elenco:

Luiz Prezia  
Edih Longo  
Robson Raga  
Jacy Musa  
Paulo Camilo  
Mariangella Carnevale  
Werter Astolfi





## XV Salão de Artes Plásticas do Paineiras

Composição de obras premiadas do evento.

Evento integrante da XII Maratona Cultural da ACESC 2010, o XV Salão de Artes Plásticas do Paineiras decorou o Saguão Social do Clube com belíssimos quadros, esculturas e desenhos feitos por seus associados.

Participaram deste evento, 24 artistas Paineirenses que se dedicaram de corpo e alma para expressar através de tinta, esculturas, gravuras, telas e papel, seus sinceros sentimentos.

### Decisão dos Jurados:

Na quarta-feira, 1º de setembro, a comissão julgadora da ACESC composta por: Izabel Garcia, Osni Branco e Suzana Meyer Garcia, avaliou os trabalhos seguindo os conceitos e critérios necessários. Após indecisões devido ao excelente nível das obras, os jurados entraram em consenso e escolheram os classificados.

Desta avaliação, foram selecionadas 23 obras para representar o Paineiras na Fase Interclubes, que será realizada no Clube Atlético Monte Líbano, de 1º a 3 de outubro.

### Coquetel de Premiação:

Na noite de 2 de setembro, veio a notícia tão esperada por parte dos artistas. As diretoras do setor Sociocultural, Jacy Abs Musa, Ana Emilia de Almeida Prado e Silvani Rodovalho, chamaram os classificados, apresentando-os e entregando seus certificados.

Os finalistas classificados para grande final foram:

### Pintura Acadêmica:

- 1º lugar** **I**  
Vera Bizzarri, com a obra "Amor de mãe na tribo Himba".
- 2º lugar**  
Mariângela Góes, com a obra "Proteção".
- 3º lugar**  
Olga Beltrão, com a obra "Fifi".

### Pintura Figurativa:

- 1º lugar**  
Olga Beltrão, com a obra "Orquestra".
- 2º lugar** **IV**  
Viviane Zimmermann, com a obra "O feminino através do tempo".
- 3º lugar**  
Claudete Rocha Galhardo Guerra, com a obra "Sedução".



Suzane Meyer Garcia  
Jacy Abs Musa  
Osni Branco  
Izabel Garcia

Ana Emilia de Almeida Prado  
Jacy Abs Musa  
Olga Beltrão  
Silvani Rodovalho



Jurados do evento, premiação de Olga Beltrão e ambiente.

### Pintura Abstrata:

**1º lugar** (V)

Simara Bergamo, com a obra "Encaixar de Vidas".

**2º lugar**

Marlene Íris Martins Teno, com a obra "Sem Título".

**3º lugar**

Adoração Cliquet, com a obra "Sem Título".

**Menção Honrosa** – Silvana Ten, com a obra "Sem Título".

### Desenhos:

**1º lugar**

Josephina Amante Teixeira, com a obra "Africana".

**2º lugar**

Anita Colli com a obra "Penumbra".

**3º lugar**

Aline Wanderley, com a obra "Menina".

### Aquarelas:

**1º lugar** (II)

Alice Fernandes Lauletta, com a obra "As Andorinhas".

**2º lugar**

Vera Bizzarri, com a obra "Amazonas".

**3º lugar**

Sérgio Lemos de Oliveira, com a obra "Jardim da Aclimação 1".

### Instalações e Expressões Contemporâneas:

**1º lugar** (III)

Anita Colli, com a obra "Meus Neurônios".

**2º lugar**

Edna Zimbres, com a obra "Signo Tribal".

**3º lugar**

Cleusa M. Felix Teixeira, com a obra "Liberdade e Cuidados Sempre".

### Esculturas Figurativas:

**1º lugar**

Cleusa M. Felix Teixeira, com a obra "Esperando Você".

### Esculturas Abstratas:

**1º lugar**

Anita Colli, com a obra "Molecular".

### Gravuras:

**1º lugar**

Alice Fernandes Lauletta, com a obra "O menino no Sol".

**2º lugar**

Edna Zimbres, com a obra, "A Cave".

**3º lugar**

Anita Colli, com a obra "Olhar Vermelho".

# Exposição Olga Beltrão e Gabriele Leozzi

O Saguão Social do Clube Paineiras recebeu, de 13 a 19 de setembro, a exposição dos renomados artistas: Olga Beltrão e Gabriele Leozzi. O local ficou repleto de belas obras e contou com a participação dos nossos associados e vários convidados.

Olga apresentou seus trabalhos abstratos e Gabriele, seus quadros compostos por imagens em cores básicas e formas geométricas, e este contraponto foi justamente o que deu nome à exposição, "Contrastes".

Quem esteve presente, pode conferir a qualidade de várias obras premiadas, a expressão marcante de Olga e os traços fluidos e rítmicos de Gabriele, numa composição super harmônica. ✱



## Atualização Cultural



Ocorreu no dia 24 de setembro, às 14h, no Piano Bar, uma aula especial do curso de "Atualização Cultural". Tendo o país da Espanha como tema, foram debatidos os temas principais dessa região, seguido por um belo espetáculo de Dança Flamenca.



# Teatro Infantojuvenil

## Os Doze Trabalhos de Hércules

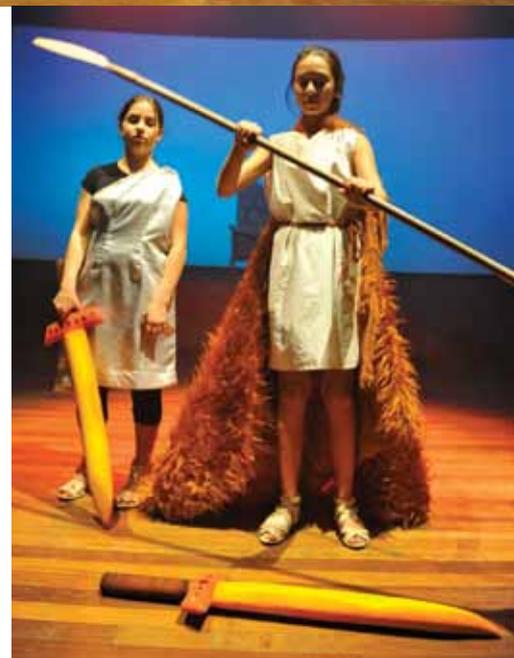


**A**conteceu nos dias 11 e 12 de setembro, no Cineteatro do Clube Paineiras, a reflexiva peça: “Os Doze Trabalhos de Hércules”, encenada pelo Núcleo II Infantojuvenil do Grupo Arte In Cena.

Escrita por Christian Grenier e adaptado por Anna Grecco, professora de teatro do Clube, a história é baseada em Hércules, herói mitológico que precisa enfrentar doze trabalhos para aprender um pouco mais sobre sua vida e seu período de formação como jovem herói. ✨

### Atrizes (Associadas):

Ana Cordani Tourinho Dantas  
Beatriz Ussami Sallowicz  
Carolina Fernandes Paris  
Clara De Biase Vicari  
Fabiana Abate Guglielmi  
Fernanda Gamboa Junqueira  
Fernanda Piraja Figueiredo  
Giovanna Hallage Coltri  
Giovana Monteiro De Oliveira  
Marina Sabin De Souza Lima  
Maryan Borcsik Marum



# 29ª Expoflora Passeio à Holambra

A cidade de Holambra, interior de São Paulo, recebeu no dia 16 de setembro um grupo de 27 associados Paineirenses para acompanhar a 29ª Expoflora 2010. A cidade, de colonização holandesa, representa parte do comércio brasileiro de flores e plantas, além de ser rota turística e possuir o maior moinho da América Latina.

Por volta das 8:30h, o animado grupo organizado pelo Departamento Sociocultural, deixou as dependências do Clube em direção à Holambra. Eles acompanharam de perto uma grande festa com comidas típicas, desfiles, shows, chuvas de pétala, exposições e vendas de diversos tipos de flores. ★



Foto: Eng. Jane L. Vieira





**Sociocultural**

O Espetáculo “Ensina-me a Viver”, que emocionou mais de 200 mil pessoas em todo Brasil, convida os associados Paineirenses para acompanharem essa improvável história de amor.

Com os renomados artistas Glória Menezes e Arlindo Lopes, “Ensina-me a Viver” narra o encontro amoroso entre Harold (Arlindo Lopes), um senhor de quase vinte anos obcecado pela morte, e Maude (Glória Menezes), uma menina de quase oitenta anos apaixonada pela vida.

“Ensina-me a Viver” é uma tocante e bem-humorada história de descobertas, que leva o espectador a acreditar que simplificar a vida é o melhor caminho e que o amor continua sendo o melhor remédio.

# Vamos ao Teatro

## Glória Menezes e Arlindo Lopes

Saída:

**8 de outubro** (sexta-feira)  
**20h** (da portaria social)

### FICHA TÉCNICA

Texto: Colin Higgins  
Tradução: Millôr Fernandes  
Direção e Adaptação: João Falcão

### ELENCO:

Glória Menezes  
Arlindo Lopes  
Stella Maria Rodrigues  
Fernanda de Freitas  
Antonio Fragoso

INGRESSOS LIMITADOS

Inteira: R\$ 45,00

½ entrada: R\$ 30,00

Obs.: O valor inclui transporte

Ingressos:  
venda no estande da CAT



Local: Teatro Tuca, Rua Monte Alegre, 1024. Telefone: 3670-8453

### Vamos ao Teatro

Quer ir ao teatro, mas não quer se estressar?

O departamento Sociocultural do Paineiras compra os ingressos, reserva o transporte e leva você com comodidade e segurança.

Confira a programação na CAT ou no nosso blog: <http://programacaosocioculturaldopaineiras.blogspot.com>.

### O Despertar da Primavera

Estréia nos dias 13 e 14 de novembro, no Cineteatro do Clube Paineiras, a envolvente e encantadora peça teatral: “O Despertar da Primavera”, escrita por Frank Wedekind e dirigida por Moisés Miastkowsky.

Nesta linda história, passada na Alemanha do século XIX, Melchior, um jovem brilhante e rebelde, e Wendla, uma jovem integrante de uma família de classe média alta, protagonizam a descoberta do amor e das amarguras que uma paixão reprimida pode provocar.

Venha conferir!

Núcleo Juvenil de Teatro  
Arte In Cena do Paineiras apresenta:

# O Despertar da Primavera

*de Frank Wedekind.  
Direção de Moisés Miastkowsky*



13 de Novembro:  
16:00h e 19:00h

14 de Novembro:  
19:00h

(Sábado e Domingo)

Cineteatro

Entrada Franca



Curso	Data
Rematrícula dos alunos do Setor Cultural em sala de aula com o professor.*	03 à 19/11
Alunos que freqüentaram regularmente o curso em 2010, deverão procurar a Central de Atendimento se desejarem trocar de horário.	10 e 11/12
Matrícula para alunos novos para todos os cursos do CULTURAL – na Central de Atendimento.*	13 a 17/12
Término das aulas do CULTURAL	27/11
Término das aulas de Tapeçaria e Coral	08/12
Término das aulas Teatro Adulto	09/12
Término das aulas - Consciência Corporal Prof <sup>a</sup> Eugenia	10/12
Término das aulas Tai Chi Chuan e Yoga	11/12

\*As vagas não serão preenchidas por ordem de chegada.

\*Se o número de alunos for maior que o número de vagas disponíveis, o sistema informatizado realizará sorteio aleatório para preenchimento das vagas disponíveis.

Horário de funcionamento da central de atendimento: de 2ª à 6ª feira das 08:00 às 20:00, sábados, domingos e feriados das 08:00 às 17:00.

1º Semestre de 2011: Início dos Cursos do Cultural: 31 de Janeiro

[WWW.CLUBEPAINIRAS.COM.BR](http://WWW.CLUBEPAINIRAS.COM.BR)

## Cursos 2º Semestre Matricule-se Já!

### A Arte De Receber – Organizando Um Halloween

#### Dia 16 de outubro.

1. O que remete ao tema.
2. Criando o clima no ambiente.
3. A mesa.
4. Comidinhas.
5. Confecção de morcegos em papel para decoração de canudos.

Curso gratuito.

Horário: das 9h às 12h.

Local: Espaço Cultural.

Inscrições na Central de Atendimento.

#### Flauta Pedagógica

Sua utilização proporciona à criança diversos estímulos sensoriais e proprioceptivos, que favorecem a aquisição da letra cursiva, pois é fabricada em madeira assim como o lápis grafite.

É um método que eleva a auto-estima das crianças, já que os resultados sonoros são rápidos. Eles se sentem capazes de “fazer música”, de “ler música” e de “fazer parte de um grupo”.

#### Conteúdos:

- Atividades globais que antecedem a utilização da flauta.
- A percepção auditiva: jogos.
- O método propriamente dito: vivencial.
- Exercícios psicomotores de digitação.
- Exercícios de respiração nasal.
- Repertório aplicado à flauta.

**3ªs feiras das 13:40 às 14:20.**

**Podem participar os associados nascidos entre 2001 e 2003 - Inscrições na CAT.**

#### Feriado da Nossa Senhora Aparecida:

Devido ao feriado da Nossa Senhora Aparecida, dias 11 e 12 de outubro, não haverá aulas nos cursos do setor Cultural.

# Definido cronograma para matrícula e rematrículas dos Cursos Culturasi para 2011

Teste de habilidade para novos alunos dos **Cursos do Setor Cultural**

## CRONOGRAMA DE TESTE DE HABILIDADES PARA NOVOS ALUNOS

<b>Curso</b>	<b>Data</b>
<b>Ballet Clássico</b>	2º Ano - 10/11 às 19h 2º Ano - 11/11 às 15h 3º Ano - 11/11 às 16h 4º Ano - 11/11 às 17h 5º Ano - 11/11 às 18h 6º Ano - 11/11 às 19h
<b>Dança Contemporânea</b>	Avançado - 10/11 às 19h30
<b>Dança de Salão</b>	Nível II - 11/11 às 21h40
<b>Dança do Ventre</b>	Nível II - 11/11 às 19h Nível III - 11/11 às 20h
<b>Dança Flamenca</b>	Nível II - 11/11 às 9h e 18h Nível III - 11/11 às 10h e 17h
<b>Guitarra</b>	Nível II - 10/11 às 16h
<b>Jazz</b>	Adulto - 10/11 às 8h e 17h Nível II - 10/11 às 15h Nível III - 11/11 às 18h
<b>Patinação Artística</b>	Nível II - 09/11 às 18h30 Nível II - 12/11 às 17h30
<b>Tai Chi Chuan</b>	Nível II - 11/11 às 10h e 15h30 13/11 às 10h50 Nível III - 11/11 às 08h30 e 16h30 13/11 às 9h
<b>Teclado</b>	Nível IV - 09/11 às 14h
<b>Violão</b>	Nível II - 09/11 às 15h

# Pianos Fritz Dobbert. Qualidade internacional. Feito no Brasil.



11 3973.7900  
[www.fritzdobbert.com.br](http://www.fritzdobbert.com.br)

**FRITZ  
DOBBERT**

PIANOS

# Sextas Dançantes

Venha confraternizar com os amigos, comemorar a convivência coletiva do Clube e festejar seu aniversário conosco.

O departamento Social do Clube Paineiras do Morumby promove todas as sextas-feiras, o projeto “Sexta Dançante”. Com um cardápio musical variado, o DJ Paineirense, Dalvo Pascolato, apresenta ao vivo uma seleção de lindas músicas que passam por vários estilos da dança de salão.

## Comemore seu aniversário nas Sextas Dançantes

Fuja do tradicional “bolinho” com amigos no sofá de sua casa. Comemore seu aniversário conosco. Em um ambiente agradável, com música ao vivo, aulas de dança de salão e DJ especializado, o associado Paineirense pode comemorar seu aniversário de uma forma muito especial.

Convide sua família e seus amigos. Se o aniversariante reservar 20 lugares e fechar o cardápio com antecedência no A&B, ganha duas entradas vip e uma garrafa de espumante Salton.

Informações sobre cardápio pelo telefone: 3779-2122. Reserva de lugares: 3779-2053 ou 2050. ✪

# Sábado Musical no Piano Bar

Projeto: O Associado faz o Show!

Em comemoração ao Cinquentenário do Clube Paineiras do Morumby e em continuidade às apresentações musicais do Clube, o projeto, lançado pelo departamento Sociocultural, reúne os amantes da música em apresentações surpreendentes.

Recheado por uma programação especial no Piano Bar, mesclando músicos profissionais e amadores, na maioria associados Paineirenses. Se

você associado, participa de algum grupo musical com o perfil do Piano Bar, envie release de seu trabalho, repertório, formação de grupo e foto em alta resolução no e-mail: [anita.sociocultural@clubepaineiras.com.br](mailto:anita.sociocultural@clubepaineiras.com.br).

Para sua comodidade, as reservas de lugares poderão ser feitas no departamento Sociocultural pelo telefone, 3779-2052, até às 17h, da sexta-feira que antecede ao dia pretendido. A reserva será mantida até

às 20h45. Após esse horário, as reservas serão disponibilizadas para o público em geral.

Consulte o regulamento do projeto no blog: <http://programacao-socioculturaldopaineiras.blogspot.com>. ✪

# Coral do Paineiras

XII Encontro de Corais ACESC, no Esporte Clube Pinheiros

O Coral do Clube Paineiras do Morumby, sob a regência da maestrina Ana Yara, se apresentará no dia 23 de outubro, às 18:30h, no “XII Encontro de Corais ACESC 2010”. O evento acontecerá no Esporte Clube Pinheiros e a entrada será franca. Mais informações na CAT. ✪



# Sexta Dançante



**01 DE OUTUBRO**

## **GARCIA MUSIC SHOW**

Anos 60, 70, atuais, MPB, PopRock Nacional, country e baladas internacionais, são apenas alguns estilos musicais que compõem o repertório do eclético grupo: "Garcia Music Show".

Composta por músicos conceituados, regidos pelo Maestro Garcia, a banda passa por diversas formações que vão de quinteto até a mais completa e arrojada banda com metais. Venha dançar os maiores sucessos e assistir a uma apresentação cheia de alegria, música e diversão.



**15 DE OUTUBRO**

## **BANDA KOISA NOSSA**

A Banda Koisa Nossa faz uma viagem musical pelos mais diversos estilos e épocas da música: Anos 60, 70 e 80, bolero, samba, grandes nomes como Frank Sinatra, Liza Minelli, Billy Paul, Ray Conniff e Glenn Miller.

Nos momentos em que a banda não estiver se apresentando, a pista ficará sob o comando do DJ Dalvo Pascolato.



**22 DE OUTUBRO**

## **QUINTETO OLDIES MÓBILE**

### **NOITE DO ROCK IN ROLL**

Cinco músicos profissionais e amigos de longa data se reúnem para apresentar o melhor da música pop nacional e internacional.

Com ótimos arranjos vocais e ritmos dançantes, o quinteto traz grandes criações dos anos 60 e 70, passando por nomes como Mamas & Papas, Ray Charles, Trini Lopez, Peter, Paul & Mary, Johnny Rivers, Platters, Elvis e Simon & Garfunkel, além dos grandes momentos da música italiana e francesa, e dos inesquecíveis clássicos da Jovem Guarda e Beatles.

**Restaurante das Cúpulas**  
**Horário: 21:30h às 02h**



# Sábado Musical

## THISIANI MATSUMURA MARTINS

Especialista em canto lírico e vencedora do concurso de canto da Maratona ACESC 2004, defendendo as cores do Paineiras, Thisiani apresenta um repertório que engloba músicas de gêneros variados, transitando pelo jazz, bossa nova, sambas e baladas.



02 DE OUTUBRO

## ANDREA SMITH DE VASCONCELLOS

Com nove anos dedicados ao canto lírico, Andrea amplia seu repertório utilizando vertentes inspiradas em MPB e canto contemporâneo.



02 DE OUTUBRO

## SÔNIA COSTA

Com um belíssimo repertório, Sônia Costa apresentará músicas nacionais e internacionais, interpretando os maiores sucessos de renomados artistas como Elis Regina, Gal Costa, Tom Jobim e peças clássicas de The Carpenters, Bee Gees e Natalie Cole, entre outros.



16 DE OUTUBRO

## GRUPO ALPHA JAZZ

COM CLÉRIO SANT'ANNA & CORAL DO PAINEIRAS

O grupo apresentará algumas canções americanas famosas, interpretadas por um dos maiores cantores de todos os tempos: Nat King Cole. Sucessos como Tenderly, Smile, Candy e Unforgettable, compõem uma apresentação rica e cheia de harmonia.

Além do jazz, esse magnífico passeio musical passará por canções que marcaram a bossa nova, tais como Você e Eu, O Negócio é Amar, Garota de Ipanema e Samba de Verão, entre muitas outras.



23 DE OUTUBRO

Abertura do PIANO BAR: 20h

Horário dos shows: 21:30h às 23:30h

Paineiras  
50  
anos



# Show de Tango

Uma Noite de Inspiração  
no Restaurante das Cúpulas

05 de Novembro (sexta)

21:30h

Venda de Ingressos:  
Estande de Vendas da CAT

Informações na CAT

Trio Jogando Tango

Ricardo Pesce (Acordeom)

Juan Pablo Ferrero (Violão)

Vinicius Pereira (Contrabaixo)



# Show de Tango com o “Trio Jogando Tango”

Uma noite de inspiração no Restaurante das Cúpulas

O Trio Jogando Tango nasceu em março de 2009, com o intuito de pesquisar, estudar e difundir a música argentina no Brasil. O trio é composto por Ricardo Pesce no acordeom, Juan Pablo Ferrero no violão e Vinicius Pereira no contrabaixo.

Nos anos 60, a maioria das orquestras típicas foi reduzida a pequenas formações. Sextetos, quintetos, quartetos e até duos, começaram a compor a noite musical de Buenos Aires, como por exemplo, o Sexteto Tango, Sexteto Mayor, Quinteto

Real, Cuarteto Típico Troilo-Grela, Duo Troilo Grela e etc.

O trio procura interpretar as músicas que fazem parte das raízes mais profundas do tango, visando a adaptação dos grandes arranjos de quarteto para formação de trio, retirando o guitarrón, mas utilizando um contrabaixo de 5 cordas e adaptando um instrumento brasileiro, o acordeom, ao som tão particular do bandoneón.

Grandes nomes do estilo influenciavam e inspiram hoje o tango jovem: Anibal Arias, Anibal Troilo, Roberto Grela, Osvaldo Montes, Horácio

Salgán, Leopoldo Federico, Osvaldo Pugliese, Julio De Caro, Juanjo Dominguez, Nestor Marconi e Astor Piazzolla, entre outros.

O trio Jogando Tango faz parte do coletivo brasileiro de tango instrumental El Arrastre, através do qual se apresentou no Centro Cultural São Paulo, Museu da Casa Brasileira, Memorial da América Latina, festival latino americano de Corumbá e festival de inverno de Amparo, entre outros.

A noite será completada com o repertório dançante do DJ DALVO. ★



05

21:30h  
Show de Tango,  
com Trio jogando  
Tango.

06 e 07

10h  
Dia Legal das Crianças.

01

21:30h  
Sexta Dançante:  
Garcia Music Show.

02

21:30h  
Sábado Musical:  
Thisiani Matsumura  
Martins e Andrea  
Smith de Vasconcelos.

08

20h  
Teatro Ensina-me  
a viver  
Local: Teatro Tuca

11 e 12

Devido ao feriado  
de nossa Senhora  
Aparecida, não haverá  
aula nos cursos  
do setor cultural.

15

21:30h  
Sexta Dançante:  
Banda Koisa Nossa

16

9h - Curso: a arte  
de Receber:  
Organizando um  
Halloween  
21:30h  
Sábado Musical:  
Sônia Costa.

22

21:30  
Sexta Dançante:  
Quinteto Oldies Mobile

23

18:30h “XII Encontro  
de Corais ACESC”.  
21:30h - Sábado  
Musical: Grupo  
Alpha Jazz, com  
Clério Sant’anna e  
Coral do Paineiras.



# Dança Paineiras 2010

Mais de 562 alunos se apresentarão no cine-teatro em novembro e dezembro no Festival Dança Paineiras 2010. São dez dias de espetáculos para um público de 4500 expectadores.

## DATAS DA VENDA DE CONVITES DO FESTIVAL DE DANÇA:

Retirada de Senha	Modalidade	Venda com senha (protocolo)	Venda sem retirada de senha (protocolo)
Dia 02/10/2010, sábado, das 09h às 17h, OU no decorrer da semana, de 04 a 09 de outubro	Ballet Clássico Elenco A	Dias 04, 05 e 06 de outubro, das 9h às 17h	Dias 13 e 14 de outubro, das 9h às 17h, por ordem de chegada, para todos os espetáculos do Ballet Clássico
	Ballet Clássico Elenco B	Dias 07, 08 e 09 de outubro, das 9h às 17h	
	Ballet Clássico Elenco AB	Dias 04, 05 e 06 de outubro para espetáculo A ; Dias 07, 08 e 9 de outubro para espetáculo B	
Dia 16/10/2010, sábado, das 9h às 17h, OU no decorrer da semana de 18 a 21 de outubro	Sapateado	Dias 18, 19, 20 e 21 de outubro, das 09h às 17h	Dia 22 de outubro, das 9h às 17h, por ordem de chegada
Dia 23/10/2010, sábado, das 9h às 17h, OU no decorrer da semana de 25 a 28 de novembro	Contemporâneo Jazz Juvenil e Dança do Ventre	Dias 25, 26, 27 e 28 de novembro, das 09h às 17h	Dia 29 de novembro, das 9h às 17h, por ordem de chegada
Dia 30/10/2010 Das 9h às 17h, OU no decorrer da semana de 01 a 04 de novembro	Jazz Adulto, Dança de Salão e Dança Flamenca	Dias 01, 03 e 04 de novembro, das 09h às 17h	Dia 05 de novembro, das 9h às 17h, por ordem de chegada

# Réveillon do Paineiras



O Réveillon é um momento mágico em que a confraternização pelo encerramento de um ano se une aos planos e expectativas em relação ao novo ano que vai iniciar. É tempo de celebrar as conquistas de um período e de planejar o que está por vir. É época de festejar os sucessos dos últimos 365 dias e de acordar para um novo começo.

O Réveillon do Paineiras oferece muito mais do que uma deliciosa ceia. O evento começa às 22h, com coquetel no saguão Social e Piscinas.

À meia noite, durante cinco minutos, acontece a queima de fogos de artifício e morteiros coloridos de grande impacto visual.

Cinco ambientes diferenciados, dois musicais (na piscina e no Salão Nobre). Atividades monitoradas para crianças

Diversão garantida para toda a família.

Condições especiais de compra de convite.  
Informações na CAT (Central de Atendimento).

Paineiras  
50  
anos



Comemore em grande estilo e comece bem o ano de 2011, com alegria e comodidade.

# PROMOÇÃO IBERO CRUZEIROS

TEMPORADA 2010 | 2011

## CRUZEIROS AGAXTUR

A melhor escolha para navegar



- Pioneira e a maior operadora de cruzeiros no Brasil;
- O melhor atendimento;
- Confirmações imediatas;
  - Ponto de apoio no porto de Santos;
  - Reservas ON-LINE.



### Minis 3 e 4 noites

Grand Mistral  
Saídas: 21, 28 Nov | 5,  
9, 12 Dez e 13, 24, 28 Mar  
A partir de US\$ 307 ou  
**10 x R\$ 56**  
(28/Nov Cabine Interna cat F)

### Natal 8 noites

Grand Mistral  
Saída 20 Dez  
A partir de US\$ 959 ou  
**10 x R\$ 175**  
(Cabine Interna cat C)

### Prata 8 noites

Grand Mistral  
Saídas 4, 19 Jan | 3, 18 Fev  
A partir de US\$ 789 ou  
**10 x R\$ 144**  
(3/Fev Cabine Interna cat B)

### Nordeste 7 noites

Grand Mistral  
Saídas 27 Jan | 11, 26 Fev  
A partir de US\$ 729 ou  
**10 x R\$ 133**  
(27/Jan Cabine Interna cat B)

Mini cruzeiros, cruzeiros temáticos, Natal, Réveillon, Carnaval.  
Escolha a opção que mais combina com você.



Consulte outras opções de navios acessando nosso site.

[www.agaxtur.com.br](http://www.agaxtur.com.br) | SP: Shopping Cidade Jardim - 11 3759.7900

11 3067.0900  
SP: Av. Europa, 884 - Jd. Europa



Condições Gerais: Preços por pessoa, somente parte marítima, em cabines duplas nas categorias indicadas. Valores em Reais convertidos ao câmbio referencial de R\$ 1,82/US\$ do dia 27/08/2010, sujeito a variação na data do pagamento. Não inclui taxas de porto e de serviços. Preços promocionais sujeitos a alterações sem prévio aviso. Saídas do Porto de Santos. Lugares limitados sujeitos a disponibilidade. Consulte seu agente de viagens.



**Esporte**

# Nike Júnior Tour volta ao Brasil pelo terceiro ano consecutivo e tem o Clube Paineiras do Morumby como sede

Torneio que revelou alguns dos maiores ícones do Tênis mundial, levará os campeões às Bahamas em dezembro.

O Clube Paineiras recebeu no período de 22 a 26 de setembro, a seletiva brasileira do Nike Júnior Tour 2010. O torneio é disputado por jovens tenistas das categorias Masculina e Feminina de 12 e 14 anos. O circuito reúne a incrível participação de tenistas de 30 países, incluindo o Brasil, valendo pontos para o ranking brasileiro como torneio de nível G2.

Lançado há 14 anos, o torneio tem em seu quadro de campeões ídolos como Rafael Nadal, tricampeão do evento (1998, 1999 e 2000), Juan Martin Del Potro, Maria Sharapova e Tomas Berdych, entre outros. Os campeões da seletiva irão representar o Brasil no Mundial do evento, programado para os dias 8 a 15 de dezembro, no Club Med Columbus Isle, nas Bahamas.

O Paineiras disputou as seletivas com 17 tenistas, destaque para Renato de Souza Lima e André Romanello, semifinalistas do torneio. Confira a lista dos participantes:

## 12 Anos Feminino

Julia Charlotte Schoch

## 12 Anos Masculino

Renato S. de Souza Lima  
Felipe de Santis Carvalho  
Victor Bertoni Muratorio  
Alec Riki Yokochi  
Phillip Reller  
André Teixeira Ribeiro  
João Felipe Ferreira Hueb  
Pedro Kodja Barbosa

## 14 Anos Feminino

Gabriella Angelin Alves  
Sophia Inaimo Chow  
Ana Cordani Tourinho Dantas

## 14 Anos Masculino

Caio Pedro Niel  
Lucas S. Margara Santos  
Alejandro Rivieri Padilha  
André Romanello  
Rodrigo Alcazar Barreto



Renato Souza Lima



André Romanello



Pedro Barbosa



Sophia Inaimo Chow

# Campeonato Paulista Interclubes de Tênis 2010



Da esquerda para a direita Arnaldo Augusto Curvello, Carmen Ribas e Walter Costa Neto.



Da esquerda pra direita Luiza Adas, Técnico Danilo Navacinsk, Sophia Chow e Gabriella Angelina Alves.

Disputado desde 1904, e considerado um dos principais eventos da FPT (Federação Paulista de Tênis), o Campeonato Paulista Interclubes movimentava anualmente mais de 40 clubes em diversas categorias.

Esse campeonato reflete realmente o amor que cada atleta sente ao vestir a camisa de seu clube. O Interclubes promete jogos emocionantes e disputas acirradas entre as equipes durante todo o ano. Confira abaixo alguns resultados do 2º semestre.

## Resultados:

Na categoria 2ª Classe Masculina, acima de 35 anos (2M2), entraram na disputa 85 tenistas, totalizando 19 equipes. O Paineiras foi vencedor de cinco fases antes de chegar à final. Por ter feito uma melhor campanha durante todo o campeonato, os tenistas Paineirenses ganharam o direito de disputar o segundo jogo da final em casa, no dia 12 de setembro.

Composta pelos tenistas: Arnaldo Augusto Curvello, Richard Jones Treial, Sergio Stauffenegger e Walter Costa Neto, a equipe disputou em dois jogos (casa e fora) a grande decisão contra o Esporte Clube Pinheiros.

Com um placar de 4x0 no total, vencendo dentro (2x0) e fora de casa (0x2), o Paineiras sagrou-se campeão desta categoria.

Pela categoria 4ª Classe Masculina, até 34 anos (4M1), o Paineiras competiu com duas equipes em meio a um total de 99 inscritos e 23 equipes participantes.

Os tenistas Paineirenses foram: Alejandro Riviere Padilha, Alexandre Marcondes Sambí, Bruno Mandelot Russo, Bruno Riviere Padilha, Caio Pedro Niel, Lucas de Silos Santos, Pedro Hiro Nagao Nagayama, Renato Schreurs Lima e Vinicius Martinez. Guiados pelo treinador Alexandre C. Alves.

Com vitória da equipe A, o Paineiras conquistou essa categoria em

uma emocionante final, novamente contra o Clube Pinheiros, mas agora pelo placar de 3x2.

Na categoria 3ª Classe Feminina, até 34 anos (3F1), o Paineiras disputou a final contra o Club Athletico Paulistano com as tenistas Luiza Ferrari Adas, Gabriella Angelina Alves e Sophia Inaimo Chow, com o técnico Antonio Carlos Oliveira.

Após empate no primeiro jogo e vitória nas duplas no segundo, o Paineiras bateu a equipe adversária em um final emocionante por 3x2 no total. ★

## Torneio de Tênis Sub 400

As inscrições estão abertas para o Torneio de Tênis Sub 400, que será realizado no dia 16 de outubro no Paineiras. Não fique de Fora! Mais informações no Departamento de Esportes Competitivos do Clube.

# Tênis Recreativo

Procedimentos para pré-inscrições 1º semestre 2011

## Alunos Novos

Para associados acima de 12 anos (completos ou a completar até dia 31 de dezembro de 2011).

Alunos novos (que não participaram da atividade no 2º semestre de 2010) devem fazer pré-inscrição diretamente na Central de Atendimento, no período de 29/09 à 29/10, mediante apresentação do "teste de nível" realizado pelos professores.

Sorteio eletrônico para alunos novos: dia **03/11/2010 (quarta)** às 11hs na Central de Atendimento.

Após o sorteio, a matrícula será automática.

Para consultar o resultado do sorteio, entre em contato com a Central de Atendimento ou através do Portal do Clube, a partir do dia 04 de novembro.

As aulas do 1º semestre iniciam em **24/01/2011**.

Lembramos que a pré-inscrição não é garantia de vaga.

Vagas remanescentes a partir de **02/12/2010**.

Testes de nível serão realizados somente de segunda à sexta, das 07h as 22h.



# Atletismo

Exemplo de  
superação:  
Darci Garçon

**E**m seu recente giro pela Europa, o Paineirense Darci Garçon de 72 anos participou de duas provas de atletismo no velho continente. Esbanjando muita saúde e disposição, Garçon fechou as corridas nos seguintes tempos:

25ª Meia Maratona de Budapest, no dia 5 de setembro, em 2:03.

10km em Cardiff, País de Gales, no dia 12 de setembro, em 52min e 17seg.

Parabéns ao associado Darci Garçon por ser um exemplo positivo de saúde e qualidade de vida. ✪



# Campeonato Brasileiro de Supino

**N**os dias 21 e 22 de agosto, na cidade de Ribeirão Preto, aconteceu o Campeonato Brasileiro de Supino 2010. Essa competição foi dirigida pela Confederação Brasileira de Levantamentos Básicos e serviu como treinamento para o Campeonato Sul-americano de Supino, em novembro na Colômbia.

O Clube Paineiras do Morumbi foi representado por dois atletas: Rolf Stauffenegger e Lucas Ribeiro de Oliveira. Rolf, que se encontrava com uma epicondilite (inflamação dos tendões) no cotovelo direito, mesmo lesionado, lutou e realizou suas três tentativas para levantar os 185kgs necessários. Já Lucas, campeão do Sul-americano de Supino Júnior obteve o 4º lugar. ✪

Da esquerda para direita Yagoh Kubagawa, Bianca Avella, Giovanna Diamante, Bruna Primatei Luiza Radaic e Nicole Ladeira.

Professor: Rogério Nocentini



## Troféu Chico Piscina

**D**e 7 a 10 de outubro será realizado na cidade de Mococa, interior de São Paulo, o XVI Troféu Chico Piscina Internacional, em disputa ao XVI Campeonato Internacional Infantojuvenil. Participam do torneio as seleções estaduais e algumas delegações internacionais.

Com transmissão ao vivo pelo canal Sportv, o tradicional torneio é considerado como um “divisor de águas” na carreira dos atletas, visto que muitos jovens que disputam

este campeonato logo chegam à seleção brasileira.

Cinco atletas do Clube Paineiras representarão a seleção paulista no campeonato: Bruna Primatei, Giovanna Diamante e Yagoh Kabagawa (reserva), todos da categoria Infantil. Na Juvenil foram chamadas Nicole Ladeira, Luisa Radaic e Bianca Avella.

A seleção paulista terá quatro treinadores, dois deles do Paineiras: Rogério Nocentini (“Mixerica”) e Wladmilson Veiga. ✪

Venha ser um judoca  
Paineirense

O Judô vem aí com força total, fique atento. Mais informações no Departamento Esportivo Competitivo do Clube.



# NATAÇÃO

Clube Paineiras do Morumby investe nos futuros destaques

As categorias de base da natação do Clube Paineiras estão sendo desenvolvidas com a missão de formar verdadeiros campeões. Graças à privilegiada infra-estrutura que o Clube possui, as categorias Mirim e Petiz vão crescendo cada vez mais, sempre conquistando excelentes resultados.

Os responsáveis por essa missão são os treinadores Carlos Cesar Costa, da categoria Petiz, e Felipe Santos Silva, da categoria Mirim. Nesta fase inicial, o atleta está em período de formação e começa a disputar suas

primeiras competições (Mirim) e os primeiros Campeonatos Paulistas (Petiz): “Acredito muito no potencial desses pequenos atletas. Todos os dias nós trabalhamos e sonhamos em formar grandes competidores, ensinando e treinando exaustivamente as técnicas da modalidade”, explica o treinador Cesar.

A natação diminui o risco de doenças cardiovasculares, fortalece os músculos e ajuda no sistema respiratório do atleta. Outro proveito da natação é o aumento da

auto-estima. As crianças, principalmente, sentem-se mais seguras e em geral, mais independentes: “Treino natação desde os 6 anos e isso me serve de incentivo em todas as áreas da minha vida. Na escola por exemplo, quando tenho uma prova, sempre penso em superar minhas notas anteriores e atingir melhores resultados”, explica o já multi-campeão, Maurício Nasri de 11 anos, categoria Petiz 2. ✪



Da esquerda para a direita Ana Luisa, Maria, Carol Chalita, Ludmila, Katia, Ana Clara, Carol Diamante, Rebecca, Juliana Toniolo, Fernanda Pini, Mauricio, Rafael, Diogo e Pedro. **Deitada:** Giullia. **Agachados:** Julia, Marcos Souza, Alexandre, Eduardo, Guilherme, Gustavo, Felipe, Marcos Alvarez, Philipi, Pedro Serafini. **Professor:** Carlos Cesar.



Da esquerda para a direita Alexandre Carvalho, Frederico Benite Neto, Arthur Schulze de Souza, André Rediger, Francesca Vignolli, Isabela Brito, Ana Beatriz Fraga e Victoria Hernandes. **Professor:** Felipe Santos Silva

# Troféu José Finkel de Natação

O Paineirense Caio Serebranik conquistou a medalha de bronze nos 1500 Livre do XXXIX Campeonato Brasileiro Absoluto - Troféu José Finkel – Taça Correios. Fruto de anos de treino e dedicação, Caio vem nadando muito bem na competição, baixando suas marcas e tempos.

Ainda no Finkel, a Paineirense Julia Gerotto subiu ao pódio conquistando a medalha de Prata na competição, com o tempo nos 400 Medley. ✪



## Baú da Natação



Carlos Eduardo da Costa Novaes, o Cadu, entrou para o Clube Paineiras no ano de 1994 e aprendeu a nadar por brincadeira nas escolinhas do Clube. A brincadeira virou coisa séria e Cadu logo passou das categorias de base para o competitivo.

Nas categorias de base, desenvolveu sua maior especialidade, o nado peito, através da qual obteve expressivos resultados com o Paineiras, dentre eles, o Campeonato Sul-americano em 2001, o Torneio Chico Piscina, assim como diversas etapas de campeonatos nacionais e paulistas.

Formado em Design Gráfico, Carlos trabalha atualmente com animação tridimensional (3D) e sente-se bem encaminhado em sua profissão: “Da natação, trago principalmente disciplina, força de vontade para encarar as dificuldades da vida e o espírito de equipe, que pauta minha vida até hoje”.

A natação é tão importante para o Cadu, que ele almeja voltar ao esporte em breve, visando o convívio com os amigos e o grande retorno que a natação oferece à saúde dos atletas. ✪

# XVII Copa Master de Natação

O Clube Paineiras do Morumbi participou no dia 18 de setembro em Londrina, interior do Paraná, da XVII Copa Brasil Master de Natação. Foram 47 entidades participantes, somando um total de 398 atletas entre idades de 20 a 85 anos.

Conquistando o 3º lugar na classificação geral da competição, o Paineiras participou das Equipes Médias, com, 13 atletas, somando 690 pontos e eficiência de 49,28 pontos por atletas. Foram conquistadas 9 medalhas de ouro, 8 de prata e 14 de bronze. ★

## Veja os atletas em destaque:

**Anete Guisard:** 1º lugar 200 livre, 1º lugar 50 borboleta, 1º lugar 200 borboleta, 1º lugar 4x50 estilos misto.

**Marion Vita:** 2º lugar 100 medley, 3º lugar 50 costas.

**Helena Castro:** 3º lugar 200 livre, 2º lugar 200 borboleta.

**Paulo Galhanone:** 3º lugar 200 livre, 3º lugar 50 costas, 3º lugar 50 livre.

**José Armando Abdalla Júnior:** 3º lugar 200 medley.

**Vivien Lantieri:** 2º lugar 50 peito, 3º lugar 200 medley, 2º lugar 200 peito.

**Douglas Alpino:** 1º lugar 200 costas, 2º lugar 100 medley, 1º lugar 50 costas, 1º lugar 4x50 livre masculino, 1º lugar 4x50 estilos misto.

**Nelson Campello Filho:** 2º lugar 200 costas, 3º lugar 50 costas, 3º lugar 50 livre, 1º lugar 4x50 livre masculino.

**Raul Kelvin de Thuin:** 3º lugar 50 borboleta, 3º lugar 50 peito, 1º lugar 4x50 livre masculino.

**Luciana s. Mesquita:** 3º lugar 100 medley, 1º lugar 50 livre, 1º lugar 4x50 estilos misto.

**Atletas classificados de 4º a 8º lugares:** Marcia de Thuin.



Da esquerda para a direita: Elena Castro, Marcia de Thuin, Prof. Ines Corbetta e Luciana Mesquita

# Torneio Primavera de SQUASH 2010

Chegou ao fim mais uma edição do Torneio Primavera de Squash. O campeonato foi disputado no período de 9 a 19 de setembro e contou com a participação de 30 associados, divididos em três categorias: A, B e C.

O torneio contou pontos para o ranking interno do Clube e, após as finais, houve um merecido churrasco de confraternização realizado na churrasqueira do Tênis. ✨

## Confira os resultados abaixo:

Categoria A: Jema 3x1 Jürgen (11/1, 7/11, 11/7 e 11/7)

Categoria B: Fernando Augusto 3x1 Rodrigo Maynard (6/11, 11/5, 11/8 e 11/2)

Categoria C: Tito Lívio 3x0 Olavo (11/7, 11/6 e 12/10)

## Ranking Interno atualizado de Squash

Confira abaixo, apenas os 30 primeiros colocados no Ranking Interno do Paineiras após o Torneio da Primavera 2010.

- 1) Luiz Renato Jimenez "Jema" - 248
- 2) Pedro Riviere - 234
- 3) Jürgen Reller - 229
- 4) Luis Felipe H. Martins Costa - 210
- 5) Eduardo Massad - 191
- 6) Mario Antonio - 180
- 7) Eduardo Kamigauti - 178
- 8) Paulo Rocha - 177
- 9) Fernando Mello - 174
- 10) Sérgio Carvalho - 172
- 11) Flávio Bevilacqua - 172
- 12) Daltro Morandini - 171
- 13) Marcelo Pereira - 167
- 14) Rodrigo Maynard - 166
- 15) Fernando Beck - 165
- 16) Fernando Augusto - 163
- 17) Jan Freundt - 158
- 18) José "Zeca" Leite - 156
- 19) Fábio Ferraz - 150
- 20) Paulo Resstom - 146
- 21) Artur Luiz Dieguez - 146
- 22) Carlos Roberto Gaeta - 145
- 23) Alceu Costa Jr - 140
- 24) Vitor Ramos Silva - 139
- 25) Rui Pastor - 136
- 26) André Palmier - 134
- 27) Paulo Richter - 133
- 28) Leandro Batagiotti - 130
- 29) Paulo Enrique Jimenez - 129
- 30) Ivandro Luiz Vannetti - 126



## Torneio Aberto de Squash da Federação Paulista

O Paineiras Open, será realizado no período de 18 a 21 de novembro, em nossas quadras de Squash, e contará com as categorias: 1a, 2a, 2a, 5a e 6a Masculino e 1a, 2a e 3a feminino. Master 45 anos.

As inscrições serão feitas no próprio Paineiras.

Venha participar, torcer e prestigiar nossos atletas!

# Clube Paineiras cede atletas para representar o Brasil no Nado Sincronizado

O Nado Sincronizado brasileiro competiu neste 2º semestre de 2010, em três importantes campeonatos: Mundial Júnior em Indianápolis – USA, Campeonato Brasileiro de Nado Sincronizado em Belém do Pará e o Campeonato Mundial na China. ★

## Mundial Júnior:

Disputado nos Estados Unidos, dos dias 11 a 15 de agosto, o nado sincronizado brasileiro terminou o 12º Mundial Júnior da modalidade com duas finais conquistadas, resultado muito positivo devido ao alto nível das seleções participantes. Uma na prova de equipes em que o Brasil terminou na 12ª colocação (148,137 pontos), e a outra na Rotina Livre Combinada (Combo), em que ficou em 11º lugar (76,770 pontos).

As finalistas brasileiras em equipe livre e rotina livre combinada, contaram com a participação das Paineirenses Raquel Fares e Adriana Bitiati, juntamente com a técnica Shirlei Montanari. As atletas treinaram durante meses para obter os grandes resultados: “Nós treinamos muito para esta competição. Entramos no campeonato bem focadas, atrás de grandes resultados. O mundial foi bastante cansativo mas fiquei impressionada com a estrutura da cidade e do local das competições”, explica Raquel.

O Paineiras teve 4 atletas selecionadas para compor a Seleção Brasileira Júnior 2010, mas por motivo de lesão, Beatriz Rossello e Jaade Fonseca ficaram de fora.

## Campeonato Brasileiro:

No Campeonato Brasileiro, disputado em Belém do Pará dos dias 26 a 29 de agosto, a competição contou com cerca de 120 atletas e apresentou o Paineiras como campeão nas seguintes categorias: Infantil A com 120 pontos, Infantil B com 259 pontos e Juvenil A com 491 pontos.

Na categoria Infantil A, destaque para as atletas Vitoria Casale (campeã na prova de solo e dueto) e Isabela Rigby (campeã de dueto). Na Infantil B, o destaque foi para as atletas Vitoria Casale, Isabella Rigby, Isabela Sampaio, Aline Gonçalves, Ana Luiza Paulino, Monique Ruppitsch e Victoria Mussa. Já na categoria Juvenil A, o Paineiras contou com a participação de duas equipes, compostas pelas atletas Jaadi Fonseca (campeã de Solo e dueto), Adriana Bitiati (campeã de dueto e da prova de figuras), Sabrine Lowe, Paula Miranda, Juliana Marques, Mariana Giorgi, Rebecca Nogueira e Joana Moraes. A outra equipe foi composta por Luiza Gomes, Vitoria Mussa, Tayná Caldas, Sofia Costa e Rafaella Costa. Na categoria Júnior, contamos com a participação do dueto Fernanda Marques, Jaadi Fonseca e Adriana Bitiati (reserva), campeãs de suas categorias. A atleta Isabela Moura foi campeã na prova de solos da categoria Sênior Nível A.

## Copa do Mundo:

A Seleção Brasileira viajou para Changshu, na China, para competir na Copa do Mundo, organizado pela FINA (Federação Internacional de Natação), dos dias 16 a 19 de setembro.

A competição é a principal disputa internacional do ano e contou com a presença de 24 delegações, entre elas, as maiores potências mundiais, como Rússia, Espanha, China e Japão.

O Paineiras foi representado neste Mundial pela atleta Nayara Leite, que juntamente com Lara Teixeira, treinadas pela Paineirenses Andrea Curi, disputaram as provas de Dueto Técnico e Livre, além da Rotina de equipe Técnica e Livre.

Com o 7º lugar no Mundial, somando 88,125 pontos com a coreografia “Ying e Yang”, o dueto obteve um resultado inédito para o nado sincronizado brasileiro, confirmando a evolução de nossas atletas.

Na competição por equipes, a seleção brasileira ficou com um excelente 9º lugar cravando a pontuação total de 86.350 pontos. ★



Vitoria Casale



Equipe infantil B do Paineiras



Nayara Figueira, Andrea Curi e Lara Teixeira

  
**ecoRODOVIAS**

  
**LEI DE INCENTIVO  
AO ESPORTE**

## Parabéns Nado Sincronizado



**7º Lugar Mundial Sênior**

16 a 19/09 em Changshu/China  
Atletas: Nayara Figueira e Lara Teixeira  
Técnica: Andréa Curi



**12º Lugar Mundial Junior**

12 a 15/08 em Indianápolis/EUA  
Atletas: Raquel Fares e Adriana Bitiati  
Técnica: Shirlei Montanari

# Pólo Aquático

## Confira alguns resultados do 2º semestre do Clube Paineiras do Morumby

### Paineiras é prata no Brasileiro Sub.19 feminino de Pólo Aquático

A equipe sub-19 feminina do Paineiras ficou com a medalha de prata no Campeonato Brasileiro da categoria, disputado entre os dias 30 de junho a 4 de julho. A campanha foi de superação, já que haviam perdido para o Botafogo na fase classificatória por 10x7 e na semifinal bateram as botafoguenses por 13x10. ✨



Campeonato Brasileiro Sub-19 feminino



Campeonato Brasileiro Jr Feminino

### Parabéns às atletas:

Giovana Monteiro	Mariana Duarte
Luiza Pesoa	Julia Janssen
Viviane Bahia	Geórgia Cardenuto
Victoria Muratore	Mirella Coutinho
Thainá Braz	Gabriela Mantellato
Carolina Moretti	Isabela Mantello
Sara Larissa	



Intercâmbio California



Torneio Santa Cruz - California

### Paineiras conquista o ouro em torneio de Pólo Aquático nos EUA

Cumprindo a última etapa da viagem de intercâmbio, o Clube Paineiras participou de um torneio em Santa Cruz (Califórnia), nos dias 17 e 18 de Julho, e sagrou-se Campeão. O torneio organizado por Marcelo Adas ex atleta do Paineiras e hoje atuando como técnico nos EUA, contou com 20 equipes divididas em 03 categorias (2 masculinas e 1 feminina).

O Paineiras competiu na categoria "16 anos Gold" e conquistou o 1º lugar vencendo todas as partidas. A final foi emocionante e, após ficar atrás no placar até o 3º quarto, nossa equipe mostrou sua força, virando o jogo e vencendo por dois gols de diferença (Paineiras 06 x 04 Lamorinda). ✨

### Paineiras é bronze no Campeonato Brasileiro Júnior Feminino:

Ótimos resultados marcaram disputado Campeonato Brasileiro Júnior no Rio de Janeiro entre os dias 4 e 7 de setembro.

Após uma campanha brilhante, perdendo apenas para a equipe campeã, as meninas derrotaram a equipe do Botafogo por 13x7 e conquistaram o bronze. Com 4 gols na partida e 17 no campeonato, a Paineirenses Mirella Coutinho levou o troféu de artilheira da competição. Sara Larissa, também do Paineiras, foi a vice com 16 gols marcados.

No masculino, com uma equipe formada por uma mescla de jovens e experientes atletas, nossa equipe goleou o Flamengo, donos da casa, por 14x4 obtendo assim o quinto lugar na competição. ✨

### Parabéns aos atletas:

Giovana Monteiro	Mariana Duarte
Luiza Pesoa	Giula Ioro
Viviane Bahia	Georgia Cardenuto
Victoria Muratore	Mirella Coutinho
Carolina Moretti	Aline Meireles
Sara Larissa	

## Paineirenses conquistam a medalha de bronze no Panamericano de Pólo Aquático:



Mirella Coutinho



Fabio Arnoldi



Gabriela Mantellato

Entre os dias 10 e 16 de agosto as seleções Masculina e Feminina Júnior embarcaram para Boca Raton, EUA, para participar do Campeonato Panamericano.

Mostrando sua força, o Paineiras cedeu 3 atletas: Mirella Coutinho, Fabio Arnoldi e Gabriela Mantellato. Nesta edição, a equipe Feminina goleou o México por 16 x 4 ficando com o 3º lugar e a Masculina também subiu ao Podium com o 3º lugar, vencendo Porto Rico por 15 x 8.

O campeonato é disputado de dois em dois anos e a última edição, em julho de 2008, foi realizada em São Paulo, com o Brasil conquistando a medalha de bronze entre os homens e ficando na 4ª posição entre as mulheres. ★

## Paineiras é representado no JOs de Pólo Aquático (Califórnia - EUA):

Nossos atletas Gabriel Salgado e Raffael Faria partiram no mês de julho para Califórnia, Estados Unidos, para disputar o badalado campeonato Júnior Olympics (JOs) pela equipe de Modesto-Stanislaus. Esse torneio ocorre entre Julho e Agosto, e conta com mais de quarenta equipes no masculino. Gabriel e Raffael, disputaram as categorias sub.16 (94) e sub.18 (92). ★

### Errata:

#### “Atletas paineirenses são convocados para o Pan Jr. e Pré-Mundial Masculino e Feminino”

Na revista do mês de agosto/2010 (pág.58) deixamos de citar nosso goleiro Marcelo Manfrini, pré-convocado em julho para o Pan Júnior e Pré Mundial de Pólo Aquático.

Pedimos desculpa pelo ocorrido.

## Finais do Campeonato Paulista Juvenil e Júnior Masculino de Pólo Aquático no Paineiras!

Categoria Juvenil (nascidos a partir de 95): dias 16 e 17 de outubro – a partir das 14h

Categoria Júnior (nascidos a partir de 93): dias 4 e 6 de outubro – a partir das 20h

O Paineiras vem com tudo na disputa pelo Ouro.

### Confira os participantes:

#### Equipe Juvenil Masculina:

Luca Slerca	Gabriel Pocci
Victor Chafick	Guilherme Marrani
Victor Bianco	Caio Ribas
Pedro Allievi	Eric Nascimento
Gabriel Faria	Filipe Duarte
Victor Pessoa	Lucas Schiavetti
Adrian Grecco	João Bahia

#### Equipe Júnior Masculina:

Marcelo Manfrini	Felipe Roge
Luca Slerca	Lucas Schiavetti
Bruno Bonfin	Victor Pessoa
Gabriel Salgado	Victor Bianco
Mauricio Lima	Caio Ribas
Rafael Faria	Guilherme Marrani
Israel Santana	Pedro Allievi
Guilherme Mussa	Gabriel Faria

## Paineiras será sede do Campeonato Brasileiro Juvenil Masculino

O campeonato será realizado, no período de 19 a 24 de outubro, em nossa piscina olímpica. Nossa equipe masculina, vice-campeã da Taça Brasil disputada em maio, no Rio de Janeiro, vem com força total na luta pelo ouro.

Venha torcer e prestigiar nossos atletas!

## XXV Festival de Escolas de Esportes Paineiras 50 Anos

Nos dias 18, 19, 25 e 26 de setembro, foi realizado o tradicional Festival de Escolas de Esportes do Clube Paineiras do Morumby. Com o Clube lotado, cerca de 1500 crianças e jovens de diversos clubes da capital se divertiram “disputando” 15 diferentes modalidades esportivas.

Sucesso absoluto desde o início do festival, a 25ª edição contou um belo desfile de abertura, realizado nas quadras do Complexo do Vale, contando com a presença de jovens e crianças de 3 a 18 anos nas categorias masculina e feminina. ✪







07 a 10

Circuito Unimed  
6ª Etapa de Tênis.

09 a 12

III Liga Nacional  
Masculina de Pólo  
Aquático.

11 a 17

Londrina Open -  
Circuito Sul-Americano  
de tênis.

02

1ª Etapa Circuito  
Mirim de Natação.

04 a 10

Copa GTC de  
Tênis.

16

Torneio Regional  
Infantil de Natação.

15 a 17

Festival Sudeste  
Petiz de Natação.

17

Campeonato Paulista  
de Piscina Longa -  
Natação Master.

19 a 24

Campeonato Brasileiro  
Juvenil de Pólo  
Aquático.

21 a 24

Campeonato Brasileiro  
Absoluto de Nado  
Sincronizado.

22 a 24

Campeonato Paulista  
Junior e Senior de  
Natação.

28 a 31

Campeonato Paulista  
de Verão de Nado  
Sincronizado.



02

IX Torneio interniveis  
de Tênis " 50 anos  
Paineiras ".

17

Campeonato Paulista  
FAP Masters  
de Natação.

23

I Desafio de Corrida:  
Scorp.

23

XI Circuito Fitness.

24

1º Passeio ciclístico  
do Paineiras 50 anos.

A green starburst graphic with five points, each point being a different shade of green. The text "Bem Estar" is written in white, bold, sans-serif font in the center of the starburst.

**Bem Estar**

Frequentemente apoiamos projetos sociais a pedido de amigos ou conhecidos, mas nem sempre eles correspondem às nossas expectativas. Muitas vezes, nossas doações acabam fragmentadas e sem foco no resultado.

O Instituto Azzi é uma organização sem fins lucrativos que oferece a pessoas como você a possibilidade de atuar de forma consistente na área social, de acordo com a causa de seu interesse.

# Descubra como suas melhores intenções podem se tornar ainda melhores.

Para isso, o Instituto Azzi identifica organizações e projetos sociais de excelência relacionados à causa que o sensibiliza, fazendo também todo o monitoramento do investimento realizado.

Através da prestação de contas e mensuração do impacto gerado, garantimos a transparência e seriedade quanto ao uso dos recursos. E toda essa assessoria é feita sem custos para o investidor.

**Instituto | Azzi**  
Criando Valores

# Centro Médico do Paineiras implanta novo sistema eletrônico de atendimento e preserva o meio ambiente

Pensando sempre na melhoria do atendimento ao associado, o Clube Paineiras implantou um novo processo que facilita o registro de todas as atividades que o Centro Médico do Clube realiza para seus associados. Sem necessidade de armazenar pilhas de papéis, o atendimento, agora digital, inclui o registro de exames médicos para acesso às piscinas, tratamento de fisioterapia, acupuntura, avaliações físicas para o fitness, atendimentos ambulatoriais e, em breve, testes ergométricos, ergoespirométrico, eco cardiograma, avaliações cardiológicas e nutricionais. O meio ambiente agradece.

Para que isso funcione, será implantado o Prontuário Eletrônico do Paciente (PEP). Esse prontuário será um elemento crucial no atendimento à saúde dos associados, reunindo informações indispensáveis para a continuidade dos tratamentos. O PEP

reunirá todos os diferentes tipos de dados produzidos em épocas diferentes, com a finalidade de historiar todas as informações dos serviços prestados.

Com esse novo sistema, desenvolvido pelo Departamento de Tecnologia do Clube, a equipe médica poderá registrar e compor um histórico médico dos associados através do registro da ficha de anamnese. O sistema começou a ser utilizado pelo departamento no dia 13 de setembro: “Estamos ajustando e instrumentalizando a equipe ao novo sistema”, explica Jefferson Gutierrez Cajaiba, gestor de Higiene & Saúde do Paineiras.

É comum na alta temporada o aumento da procura dos exames de piscina, principalmente aos finais de semana. Evite filas renovando seus exames antes do início da nova estação. ✪



25 ANOS DE DEDICAÇÃO EXCLUSIVA AO DIABÉTICO **25**

Paineirenses vocês já podem contar com uma drogaria especializada em diabetes no bairro.



- Insulinas
- Fitas e Monitores de glicemia
- Canetas e aplicadores de insulinas
- Produtos Diet e Light especializados
- Medicamentos Orais
- Espaço Orientador

Entrega em domicílio, venda por telefone, compra programada.

Traga sua carteirinha do Paineiras e receba 5% de desconto em toda a linha Accu-Chek da Roche

[www.diaadia.com.br](http://www.diaadia.com.br)

**DIA A DIA**<sup>®</sup>  
TUDO PARA O DIABÉTICO

Unidade Morumbi  
Rua Dr. Luiz Migliano 1110 lj 17  
São Paulo - SP  
Tel.: 2609-6410 / 2609-6411  
[morumbi@diaadia.com.br](mailto:morumbi@diaadia.com.br)



# SEJA CORAJOSO. SEJA DIFERENTE. SEJA EXTRAORDINÁRIO.



Participe da ação de seus filmes e programas de TV favoritos no parque temático Universal Studios Florida®. Encontre mitos, lendas e personagens de histórias infantis e desenhos animados no parque temático Universal's Islands of Adventure®, onde você também pode descobrir a magia e a emoção do **The Wizarding World of Harry Potter™, JÁ ABERTO**. Tudo isso somente em Universal Orlando® Resort.

Com dois incríveis parques temáticos, vida noturna non-stop e três sofisticados hotéis no complexo, Universal Orlando® Resort é um universo sem igual de ação, aventura e emoção.

**PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE INGRESSOS E PACOTES  
DE FÉRIAS, LIGUE AGORA PARA A AGAXTUR TURISMO:**

**TURISMO  
AGAXTUR**

AV. EUROPA, 884 - JD. EUROPA • TEL: 11.3067.0900  
SHOPPING CIDADE JARDIM • TEL: 11.3759.7900

**OU VISITE [WWW.AGAXTUR.COM.BR](http://WWW.AGAXTUR.COM.BR)**

HARRY POTTER, characters, names and related indicia are trademarks of and © Warner Bros. Entertainment Inc. Harry Potter Publishing Rights © JKR. (s10)

Hard Rock Hotel © Hard Rock Cafe International (USA), Inc. Marvel Super Hero character names and likenesses: TM & © 2010 Marvel © 2010 Universal Studios. THE SIMPSONS RIDE™ Twentieth Century Fox Film Corporation. The Simpsons TM & © 2010 Twentieth Century Fox Film Corporation. All rights reserved. Universal elements and all related indicia TM & © 2010 Universal Studios. © 2010 Universal Orlando. All rights reserved. 246757/0810/AW



**Kids**

# Dia Legal das Crianças

Programação Sociocultural

Outubro é o mês da criança e para comemorar esse mês super divertido, o Sociocultural preparou um presente para a garotada: dois dias de programação, na plataforma infantil, onde elas vão pintar, recortar, montar e se divertir pra valer com a piscina de bolinhas, tobogã inflável, cama elástica e tombo legal.

Painéiras  
50  
anos

Uma programação divertida, para toda a criançada.

Dias 06 e 07 de Outubro, quarta e quinta-feira,  
das 10 às 16h, na Plataforma Infantil.

(Em caso de chuva, as atividades serão transferidas para o Saguão Social.)

O Teatro Infantil apresenta a Cia. Truks em:

# TRUKS

A Bruxinha



16 de Outubro  
11h  
Cineteatro

Entrada Franca



Baseada na obra da autora e ilustradora Eva Furnari, "TRUKS: A BRUXINHA", foi o primeiro trabalho da Cia. Truks, ultrapassando a marca de 1.200 sessões realizadas, tornando-se fenômeno do teatro infantil.

O espetáculo é o próprio Show da

Bruxinha, que se diverte inventando mágicas e conhecendo novos amigos, com quem partilha suas aventuras: Um engraçado Leão, o Dragão e, é claro, seu admirador secreto Gregório. O show, porém, é interrompido pela chegada de um Monstro muito desajeitado, que deseja "testar" a va-

rinha de condão da Bruxinha. Com muita simplicidade e momentos poéticos, a Bruxinha nos cativa e encanta com suas pequenas manias, gestos e jeitos. Nos revela uma outra face da realidade: Carregada de fantasia.

SAVE THE DATE!



## Talent Show

Mais de 900 alunos da EFALL irão dizer Thank you so much!

**When:** 27/10 - 4a. Feira às 20Hrs

**Where:** Clube Paineiras do Morumbi

**Who:** Dudu França e sua banda,  
Nossos alunos do Coral do Instituto Baccarelli  
E os talentosos cantores:

Carol Furquim, Fernanda Moreno, Flavia Cardoso, Iza Luna, Lucila Manzoli, Marcos Nader, Martin Arnsten, Oliver Cunningham, Paula Maluf, Paulo Nunes, Ricardo Amorim, Tatiana Sartori, Tomás Martins e Vini Nobre.

**How:** Convites a venda: R\$ 120,00 com jantar + bebidas e, é claro, Couvert artístico incluídos!!

Patrocínio:



Contatos:

Adm@efall.org.br ou flapcardoso@yahoo.com.br - 11-3032-0413

Presentes serão sorteados durante o show

English For All

Inglês gratuito na ONG

www.englishforall.org.br

Seu filho tem dificuldade de aprendizagem?

Temos profissionais especializados:

Fonoaudiólogos, Pedagogos, Psicopedagogos, Psicólogos.



Tel. (11) 3841-9465  
www.espacopotencialsp.com.br

Alemão para Crianças e Jovens



**Prof. Elfrida Takats**

27 anos de experiência pedagógica.  
19 anos lecionando p/ alunos do Porto Seguro.

Espaço de aulas no Centro Empresarial Morumbi, próximo ao Condomínio Portal.

Tel.: 9600 4194 - 3744 2474



www.buffetpequeno.com.br

Unidade Higienópolis  
Rua Bahia, 764 Higienópolis  
Tel.: 3661-7640

Criamos  
Lembrancinhas  
Personalizadas

Estacionamento  
com Manobrista

Unidade Itaim  
Rua Dr. Alceu de  
Campos Rodrigues, 174  
Itaim Bibi Tel.: 3845-3006

Cardápios  
Diferenciados  
Menu Kasher  
Menu Japonês  
Menu Árabe  
e outros...

Unidade Jardins  
Rua Manuel da Nóbrega, 498  
Jardins Tel.: 3051-7828

Unidade Moema  
Av. Moema, 414  
Moema Tel.: 5051-1818

# Outubro



01 e 02

Confeção de vaquinha  
(CD, papel cartão,  
canetinha e cola).

04 e 05

Jogo da memória  
com tampinha  
(tampinha, papel,  
colorset, papel cartão  
e cola).

06 e 07

Confeção de chaveiro  
(retalho de tecido,  
algodão, argola  
de chaveiro).  
Programação Especial  
das Crianças.

08 e 09

Confeção de dedochê  
(canetinha, glitter,  
cola e papel cartão).

11

Trabalho com argila  
(argila e farinha).

13 e 14

Oficina do Dia  
das Crianças  
(Confeção de leão).

15 e 16

Confeção de rei  
e rainha (garrafa  
de danone, lã, papel  
cartão, papel laminado,  
bola de isopor).

18 e 19

Confeção de palhaço  
(papel espelho, cola,  
cartolina, canetinha,  
papel cartão, lã  
e rolo de papel).

20 e 21

Trabalhos com caixa  
de leite (papel  
espelho, caixa de leite,  
cola, papel cartão,  
colorset e canetinha).

22 e 23

Trabalhos com  
prendedor (prendedor,  
colorset, cola, durex,  
colorido e canetinha).

25 e 26

Confeção de fantoche  
(palito de churrasco,  
papel cartão, cola,  
cartolina e tesoura).

27 e 28

Confeção de imã  
(E.V.A., cola e  
canetinha).

29 e 30

**HALLOWEEN NO  
SEARTI** – A criançada  
deverá vir fantasiada.  
Confeção de bruxa  
(caixa de leite, papel  
de presente, cola,  
lã, e papel cartão).



## Horário do SEARTI

2a a 6a - 8:30 às 17h

Domingos e feriados: fechado



## Brinquedoteca

### Programação:

Dia 10/10 - Domingo às 15h: Corrida com balões, tato misterioso e esconde balão.

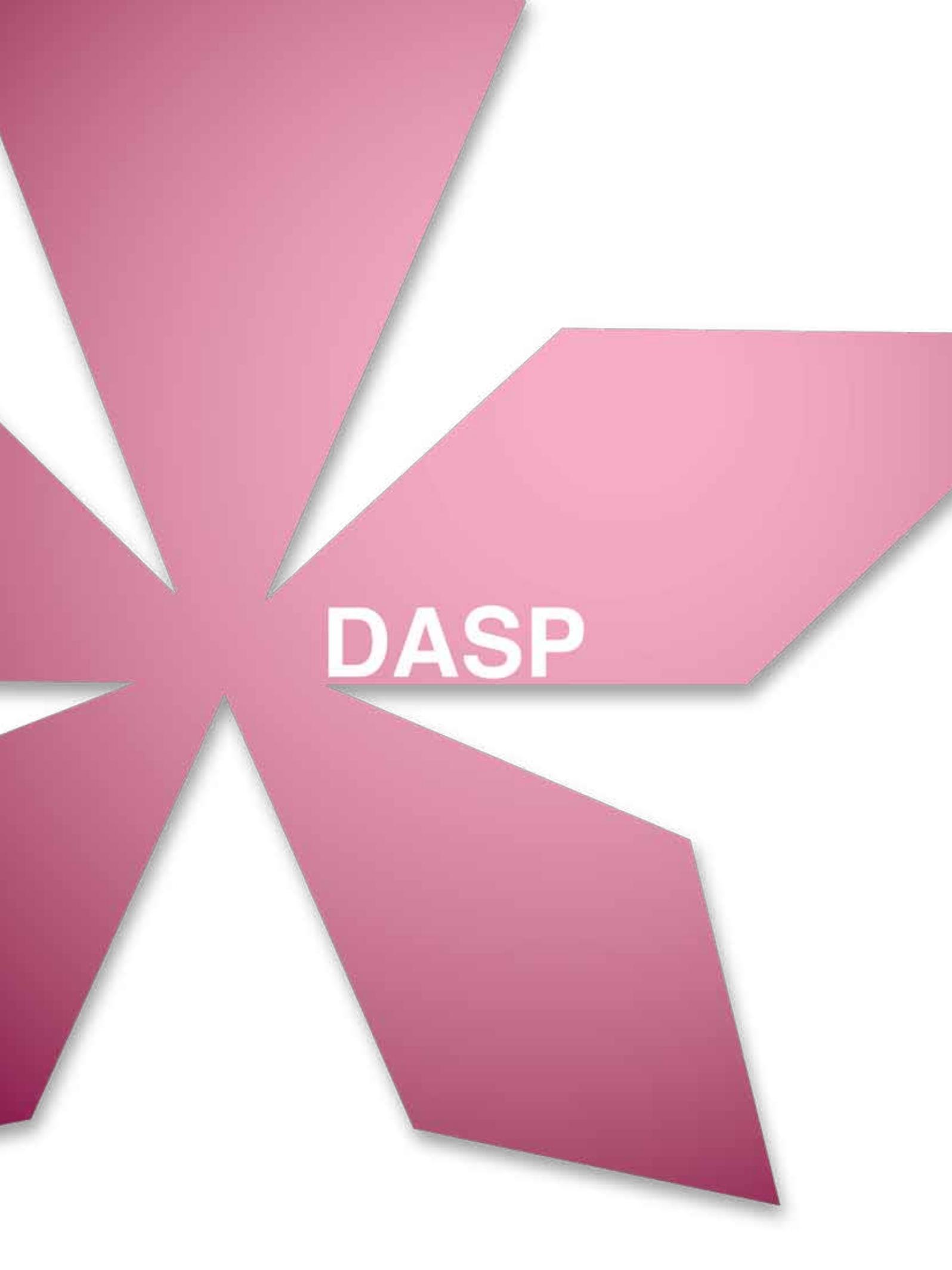
Dia 11/10 - Segunda-feira às 15h: Engole bola, circuito do pinos e a bomba.

Dia 12/10 - Terça-feira às 15h: O lápis e a garrafa e jogo de pistas.

Dia 16/10 - Sábado às 15h: Dança da laranja, telefone sem fio, morto vivo e jogo da memória gigante.

**Hora da história:** Dias 5, 12 e 26 de outubro, às 16h.





**DASP**

# Chá da Tarde dos 50 anos do Clube Paineiras do Morumby

Para gente especial, preparamos um chá à altura. Venha comemorar os 50 anos do clube em boa companhia e se divertir muito. Outro como este, só daqui a 50 anos!

**N**o próximo dia 20 de outubro, estaremos realizando o já tradicional Chá da Tarde do Clube Paineiras. No ano em comemoração ao cinquentenário do Clube, esta edição será especial, afinal, não é sempre que se comemora 50 anos. O evento contará com grandes patrocinadores, tais como: Honda, EB Blindados, Nespresso, Chandon, Arturo Minelli, Agaxtur, Bayard, Jacques Janine, Outback, Avianca, Grendene, Platz, Urubupungá, Mulata Brasil, Andiamo Ristorante, Florina Cozinha Suíça, Madeleine Jazz Bar, Fresh Spa e Moderna Design.

Teremos também uma atração especial e a altura do evento, um bate-papo com Sebastian, ícone da propaganda nacional e sinônimo da franquia C&A.

Temos acompanhar um pouco da vida desse Paineirense, e ouvir um pouco de suas experiências e trajetória de vida.

Será uma tarde agradável de confraternização, com muita alegria, bate-papo e um divertido bingo, pois ninguém é de ferro, além de muitos quitutes.

Venha! Traga suas amigas, sua alegria e compartilhe conosco, afinal, a grande atração é você!

Esta é mais uma atividade social do DASP, para auxílio a entidades de serviço social cadastradas.

P.S.: Convites estarão a venda na Secretaria Social do Clube e no DASP.



# Chá da Tarde dos 50

Quem faz aniversário é o Paineiras,  
mas a estrela do evento é você.

Venha comemorar conosco!

Salão Nobre

20 de Outubro 2010

14:00h às 19:00h

Realização: **DASP - Departamento de Assistência Social do Paineiras**

Patrocínio:



NESPRESSO

CHANDON

Arturo Minelli  
Moda Uomo



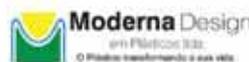
JACQUES  
LAFITE  
Vila Lobos



Avianca

Grendene

Andiamo



# Posso enviar dinheiro para o exterior por telefone?

# Sim!



## → Por que enviar dinheiro por telefone?

- ▶ Você não circula com dinheiro na rua.
- ▶ Não interrompe suas atividades cotidianas.
- ▶ Quem recebe, não precisa ter conta bancária.
- ▶ Serviço de atendimento ao consumidor com horário de atendimento estendido.

## → Como enviar dinheiro por Telefone

- ▶ Ligue para 0800 707 9330.
- ▶ Selecione a opção de envio por telefone.
- ▶ Informe os dados a um atendente para validar e confirmar sua transação.

**WESTERN UNION** | *yes!*

A Western Union é uma das maiores empresas de transferência de dinheiro do mundo. Com mais de 150 anos de existência, está disponível em mais de 410.000 pontos de atendimento espalhados por mais de 200 países e territórios.

0800 707 9330

[www.westernunion.com.br](http://www.westernunion.com.br)

transferência de dinheiro

O Serviço Western Union® de Envio de dinheiro<sup>SM</sup> Por Telefone está sujeito aos termos e condições do Serviço disponíveis no website: [www.westernunion.com.br](http://www.westernunion.com.br) ou podem ser solicitados para envio via e-mail, fax ou correio. O Cliente será então responsável por depositar os correspondentes recursos em uma conta bancária indicada pela Western Union, dentro do período de 24 horas a partir do contato telefônico. Uma vez que isso seja verificado, a transação será processada. Os montantes transferidos através do Serviço estão geralmente disponíveis para retirada pelo Destinatário, depois de confirmadas as informações (em um processo que pode exigir até 3 dias úteis), incluindo o horário de funcionamento do Agente local e as diferenças no fuso horário.

A Western Union não está autorizada a operar como uma instituição financeira no Brasil ou como câmbio. O Serviço é operado por instituições financeiras brasileiras autorizadas pelo Banco Central.

© 2010 WESTERN UNION HOLDINGS, INC. Todos os Direitos Reservados.



**Tecnologia**



## Informação a qualquer hora, em qualquer lugar



A implantação do processo de assinatura eletrônica permitiu o desenvolvimento de uma solução inovadora de aprovação remota, estendendo a assinatura eletrônica para um novo patamar: a assinatura móvel.

Os fluxos de aprovação e o controle de limites são realizados através de celulares inteligentes (smartphones), homologados pela equipe do Departamento de Tecnologia da Informação. Tais celulares são liberados gradualmente aos Diretores Paineirenses. Com a assinatura móvel é possível enviar e receber dados e assinar documentos remotamente, com a mesma segurança e controle já implantados na rede do Clube, dispensando a necessidade de deslocamento e reduzindo o prazo de entregas dos produtos.

O aumento da produtividade, a redução de custos e a agilidade na

comunicação são os ganhos iniciais do projeto. Um exemplo disso é o caso do Diretor de Suprimentos, o Sr. Charles Albert Boechat, responsável pela aprovação dos pedidos de compras que, com seu celular, mantém-se conectado ao Clube, assinando os pedidos remotamente e com acesso a diversas informações sobre esses processos: “O sistema Fly do nosso Clube é o sonho de mobilidade de muitas empresas multinacionais onde trabalhei e onde presto consultoria. Ainda não vi no mercado uma solução como esta: simples, confiável, segura, com tecnologia de ponta e total aderência ao conceito de “mobilidade” no âmbito empresarial. O simples fato de se aprovar/rejeitar compras, verificar planilhas de custo e outras operações remotamente pelo celular, torna esta ferramenta revolucionária”, explica Ulysses Linhares de Azevedo Jr., Diretor de Tecnologia do Clube. ✪

# Inovação e transparência nos processos

O Departamento de TI (Tecnologia da Informação) do Clube Paineiras do Morumbi promoveu uma melhor e maior transparência da informação nos processos administrativos ocorridos nos últimos anos. Esta área exerce papel fundamental na elaboração de procedimentos e desenvolvimento de softwares responsáveis pela gestão de associados e pelo controle administrativo do Clube.

Com a implantação do SIGA (Sistema Integrado de Gestão Administrativa) e do novo processo de Gestão de Compras, o Departamento de Tecnologia aprimorou de forma radical o processo de aquisições de bens e serviços. Como benefícios alcançados citamos: a padronização no processo de aquisição de bens e serviços, a facilidade para rastrear requisições e acessar suas informações, a economia de tempo gasto com a tramitação e assinatura dos documentos (que antes eram impressos em papel) e a segurança e confiabilidade das informações.

Com o SIGA, todas as requisições são controladas eletronicamente e assinadas através de autenticação biométrica, não havendo necessidade de documentos impressos. Elas obedecem a um fluxo único de aprovação válido para todas as áreas do Clube.

A eliminação do trâmite de documentos em papel reduziu os tempos de aprovação e entrega de produtos. As áreas ganharam uma ferramenta versátil e poderosa, permitindo um melhor planejamento, desde a concepção de um evento até sua realização. Todos os custos são controlados e aprovados eletronicamente.

A redução do tempo das tarefas administrativas permite que as áreas concentrem seus esforços na realização dos eventos e ofereçam cada vez mais um serviço de alta qualidade ao associado. ✪



**Clínica Open Center**  
CROSP 7748

Responsável Técnico:  
Lúcia Telles de Oliveira  
CROSP 50746

**EQUIPE ESPECIALIZADA**

- Odontologia estética
- Clareamento a laser
- Diagnóstico de cárie a laser
- Laserterapia
- Endodontia com microscopia
- Odontopediatria • Cirurgias
- Implantes • Periodontia • Próteses
- Ortodontia • Radiografia digital

Recepção

Cartão de Criança

Av. Dr. Guilherme Dumont Villares, 1230 – 8º andar  
Morumbi - Estacionamento Próprio  
**3772-5292**  
www.clinicaopencenter.com.br

**você já sorriu hoje?**

QUAL TIPO DE IMÓVEL QUE VOCÊ

# PROCURA?



APARTAMENTOS



CASAS



LOFTS

Deixe tudo nas mãos da **Wertheim Imóveis** e fique tranquilo.

<b>Real Parque</b>	R\$ 1.200.000,00 3 suítes 183m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103148	R\$ 2.300.000,00 3 suítes 480m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103133	R\$ 2.180.000,00 4 suítes 390m <sup>2</sup> / 6 vagas Apto - Ref 103132	R\$ 2.600.000,00 3 suítes 300m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103131
R\$ 580.000,00 2 dorms (1 suíte) 140m <sup>2</sup> / 3 vagas Apto - Ref 103138	R\$ 800.000,00 4 dorms (2 suítes) 169m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103130	R\$ 520.000,00 2 dorms (1 suíte) 118m <sup>2</sup> / 3 vagas Apto - Ref 103121	R\$ 750.000,00 3 suítes 250m <sup>2</sup> / 3 vagas Apto - Ref 103104	R\$ 760.000,00 3 dorms (2 suítes) 250m <sup>2</sup> / 3 vagas Apto - Ref 103100
<b>Panamby</b>	R\$ 1.400.000,00 4 dorms (2 suítes) 333m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103086	R\$ 920.000,00 4 dorms (2 suítes) 296m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103057	R\$ 980.000,00 4 dorms (2 suítes) 299m <sup>2</sup> / 4 vagas Apto - Ref 103056	
<b>Outros bairros</b>	R\$ 650.000,00 2 dorms - 130m <sup>2</sup> 1 vaga - <b>ITAIM BIBI</b> Apto - Ref 103092	R\$ 1.800.000,00 3 suítes - 250m <sup>2</sup> 3 vagas - <b>ITAIM BIBI</b> Apto - Ref 102993	R\$ 1.275.000,00 3 suítes - 198m <sup>2</sup> 2 vagas - <b>JD. AMÉRICA</b> Apto - Ref 103106	R\$ 2.500.000,00 4 dorms (2 suítes) - 402m <sup>2</sup> 2 vagas - <b>JD. AMÉRICA</b> Apto - Ref 103103
R\$ 1.200.000,00 1 suíte - 86m <sup>2</sup> 2 vagas - <b>JD. AMÉRICA</b> Apto - Ref 103149	R\$ 1.100.000,00 2 dorms (1 suíte) - 180m <sup>2</sup> 3 vagas - <b>CAMPO BELO</b> Apto - Ref 103021	R\$ 1.000.000,00 4 dorms (2 suítes) - 178m <sup>2</sup> 3 vagas - <b>CAMPO BELO</b> Apto - Ref 103031	R\$ 744.000,00 3 suítes - 116m <sup>2</sup> 2 vagas - <b>BROOKLIN</b> Apto - Ref 2264	R\$ 575.000,00 3 dorms (1 suíte) - 112m <sup>2</sup> 2 vagas - <b>BROOKLIN</b> Apto - Ref 103037

Visite nosso novo site e descubra como ficou mais fácil e rápido encontrar o imóvel dos seus sonhos.

[www.wertheimimoveis.com.br](http://www.wertheimimoveis.com.br)

Financie seu imóvel:



Siga-nos no Twitter:  
[@wertheimimoveis](https://twitter.com/wertheimimoveis)



WERTHEIM  
IMÓVEIS

Faz o que sabe, para fazer bem.

Tel.: (11) 3165-3410 / 9631-7733 (celular comercial) - Creci 19381-J

# Revista Paineiras

Um Mundo  
de Oportunidades

## ANUNCIE!

1137792099

[marketing@clubepaineiras.com.br](mailto:marketing@clubepaineiras.com.br)

Descontos especiais  
para associados.



PARA SUA  
COMODIDADE,  
UM BANCO  
COM PRESENÇA.

**DE PREFERÊNCIA,**  
COM AS MELHORES  
TECNOLOGIAS.

**Prefira a PRESENÇA do Bradesco. Abra sua conta.**

- 1ª Empresa pontocom do Brasil • 1º Internet Banking do Brasil
- 1º Internet Banking no iPad • 1º em transações bancárias pelo celular
- 1º a utilizar leitura biométrica no Autoatendimento

Fone Fácil Bradesco: 4002 0022 / 0800 570 0022  
SAC – Alô Bradesco: 0800 704 8383  
SAC – Deficiente Auditivo ou de Fala: 0800 722 0099  
Ouvidoria: 0800 727 9933

[bradesco.com.br](http://bradesco.com.br)



**Bradesco**